

1	خطاب المسؤولية
2	الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة
3	بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة
	<u>إيضاحات على الحساب الختامي:</u>
4	1- أهم السياسات المحاسبية
6	2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي
7	3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية
9	4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية
11	5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود
14	6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع
15	7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقشات للمصروفات المتكررة
18	8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية
21	9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود
29	10- مصروفات الميزانيات التحويلية
30	11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية
31	12- مصروفات هيئة الكهرباء والماء
31	13- مصروفات قوة الدفاع
31	14- مصروفات مشروع مستشفى الملك حمد
31	15- المبالغ المدورة من اعتمادات ميزانية النفقات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية
31	16- تدوير اعتمادات من الباب الثامن (ميزانية نفقات المشاريع)

ملحقات الحساب الختامي:

32	1- كشف المقبوضات والمدفوعات
33	2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)
34	3- المصروفات المستحقة
35	4- الارتباطات حسب الأبواب
36	5- القروض
37	6- التسهيلات الإئتمانية



خطاب المسؤولية

إن حكومة مملكة البحرين مسئولة عن مصداقية وموضوعية البيانات المالية الموحدة للدولة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بتوجيه من وزير المالية، وروعي في إعداداته الالتزام بالقوانين والأنظمة الصادرة. إن المعلومات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة مبنية على أساس أفضل التقديرات والأحكام المهنية الممكنة مع الأخذ بعين الاعتبار الأهمية النسبية للبيانات، وقد أعدت بيانات الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للسياسات المحاسبية الموضحة على الصفحات من (4) إلى (5).

وللوفاء بمسئولياتها المالية والمحاسبية، فإن حكومة مملكة البحرين تحرص على تطبيق نظم الإدارة المالية ونظم الرقابة الداخلية الملائمة، والتي يراعى عند وضعها وتطبيقها اعتبارات التكلفة والعائد والمخاطر، وقد تم تصميم هذه النظم بحيث تضمن بالقدر المقبول حصول الوزارات والجهات الحكومية قبل تنفيذ المعاملات على موافقة مجلسي النواب والشورى بحسب ما تقتضيه القوانين. كما يراعى عند تنفيذ المعاملات، الالتزام بالقوانين والنظم الصادرة وتسجيل المعاملات بالشكل الملائم بغرض تحديد المسؤولية والحفاظ على الممتلكات والموجودات التي تقع تحت إدارة أو إشراف الحكومة. تحتفظ وزارة المالية بالسجلات المالية والمحاسبية المناسبة، وتطلب من الوزارات والجهات الحكومية تقديم البيانات والتقارير المالية التي تساعد على إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للقوانين والنظم الصادرة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بحيث يتضمن كافة البيانات المالية وفقاً للإعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2013.

يقدم وزير المالية الحساب الختامي الموحد للدولة المدقق إلى مجلس الوزراء للنظر فيه وإحالته إلى مجلس النواب، ويكون اعتماد البيانات المالية الموحدة بقرار يصدر عن كل من مجلسي النواب والشورى مشفوعاً بملاحظتهما وينشر في الجريدة الرسمية، وذلك قبل نهاية السنة المالية اللاحقة، وذلك بموجب المادة (49) من قانون الميزانية العامة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (39) لسنة 2002.

احمد بن محمد ال خليفة
وزير المالية

عارف صالح خميس
وكيل وزارة المالية

الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة

لقد قمنا بأعمال الرقابة على الحساب الختامي الموحد للدولة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 الوارد على الصفحات من (3) إلى (31).

مسئولية وزارة المالية

إن وزارة المالية مسؤولة عن إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وعرضه بشكل عادل وفقاً لتعميم وزير المالية رقم (11) لسنة 2013 الصادر في 30 أكتوبر 2013 بشأن المعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتنفيذ واتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة لإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي على الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً لما قمنا به من أعمال الرقابة. لقد قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية ومعايير الرقابة الصادرة عن المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الانتوساي). تتطلب هذه المعايير منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وتخطيط وتنفيذ أعمال الرقابة بهدف الحصول على تأكيدات معقولة من خلو الحساب الختامي الموحد للدولة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

تشمل أعمال الرقابة القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة رقابة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة. تعتمد إجراءات الرقابة المختارة على تقديراتنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في الحساب الختامي، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر يتم الأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة والتي تمكننا من تصميم إجراءات رقابة مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية. كما تشمل أعمال الرقابة أيضاً تقييم مدى ملاءمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها وزارة المالية وكذلك التقييم العام لعرض الحساب الختامي الموحد للدولة.

إننا نرى بأن أدلة الرقابة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي

برأينا، أن الحساب الختامي الموحد للدولة يظهر بصورة عادلة، من كل الجوانب الجوهرية، إيرادات ومصرفات الدولة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013، وذلك وفقاً للمعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية الصادرة عن وزارة المالية المبينة في إيضاح رقم (1).

حسن خليفة الجلاهمة
رئيس ديوان الرقابة المالية والإدارية

20 مايو 2014



بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013

(دينار بحريني)

البيان	الإيضاحات	الاعتماد	الفعلي 2013	الفعلي 2012
الإيرادات				
النفط والغاز الطبيعي	5,4,2	2,406,600,000	2,600,157,462	2,645,361,891
الضرائب والرسوم	5,4	198,008,551	223,770,501	217,752,920
منتجات خدمية وسلعية حكومية	5,4	51,875,230	52,604,109	45,020,826
الاستثمارات والأموال الحكومية	5,4	74,289,097	17,571,022	15,023,753
الإعانات	5,4	37,600,000	-	56,436,545
مبيعات الأصول الرأسمالية	5,4	442,600	274,773	714,036
غرامات وجزاءات وإيرادات متنوعة	5,4	22,076,522	49,279,669	53,942,102
مجموع الإيرادات	5,4,3	2,790,892,000	2,943,657,536	3,034,252,073
المصروفات المتكررة				
القوى العاملة	9,8,6	1,330,367,017	1,300,403,906	1,204,151,011
الخدمات	9,8,6	196,680,606	210,798,858	183,681,226
السلع الاستهلاكية	9,8,6	133,491,541	131,207,934	110,332,561
السلع الرأسمالية	9,8,6	36,829,565	30,769,606	30,712,004
الصيانة	9,8,6	65,036,190	66,514,923	60,761,332
نفقات تحويلية	9,8,6	832,426,830	694,960,427	581,699,366
الإعانات وتسديد فوائد القروض	9,8,6	457,760,251	442,388,256	352,521,750
مجموع المصروفات المتكررة	9,8,7,6,3	3,052,592,000	2,877,043,910	2,523,859,250
مصروفات المشاريع	11,6,3	848,093,577	476,701,208	737,037,571
مجموع المصروفات	6	3,900,685,577	3,353,745,118	3,260,896,821
العجز للسنة		(1,109,793,577)	(410,087,582)	(226,644,748)

بيان الاعتمادات المدورة

2012	2013		
-	-	15,7,6	اعتمادات المصروفات المتكررة
276,593,577	270,562,104	16,6	اعتمادات المشاريع
276,593,577	270,562,104		مجموع الاعتمادات المدورة

الإيضاحات الواردة على الصفحات من (4) إلى (31) هي جزء مكمل للحساب الختامي الموحد للدولة.

أحمد بن محمد آل خليفة
وزير المالية

إيضاحات على الحساب الختامي الموحد للدولة

يمثل الحساب الختامي الموحد للدولة إيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013 وفقاً للاعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2013.

1- أهم السياسات المحاسبية

1-1 الأساس المحاسبي

أعد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للأساس النقدي المعدل وذلك طبقاً لتعميم وزير المالية رقم (11) لسنة 2013 الصادر في 30 أكتوبر 2013 بشأن المعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية.

2-1 الإيرادات

1-2-1 إيرادات النفط والغاز الطبيعي

تسجل إيرادات النفط والغاز الطبيعي على الأساس النقدي كما يلي:

- إيرادات حقل البحرين النفطية والمصفاة:
تسجل إيرادات المبيعات الدولية والمحلية من المشتقات النفطية بالصافي بعد خصم قيمة مشتريات النفط الخام وتكاليف التكرير الأخرى.

- حقل أبو سعة:
تسجل إيرادات المبيعات الدولية من النفط الخام لحقل أبو سعة بالصافي بعد خصم مصروفات الاستخراج.

- الغاز الطبيعي:
تسجل إيرادات المبيعات من الغاز بقيمة المبالغ التي يتم تحصيلها من الشركات المحلية والجهات الحكومية، وتمول تكاليف إنتاج الغاز الطبيعي من خلال المدفوعات النقدية لشركة نفط البحرين.

2-2-1 الإيرادات الحكومية الأخرى

تسجل الأموال العامة المستلمة كإيرادات حكومية في السنة المالية التي يتم فيها تحصيل واستلام الأموال العامة. ولا يسجل ضمن الإيرادات الحكومية الأموال التي يتم استئناؤها بموجب القوانين من التوريد إلى الحساب العمومي، وكذلك الأموال التي يتم استلامها على سبيل الأمانة أو الضمان أو الكفالة.

3-1 مصروفات القوى العاملة

تسجل نفقات القوى العاملة في السنة التي تستحق فيها، وتستثنى منها مستحقات الإجازات والمكافآت ومستحقات نهاية الخدمة الأخرى ويتم تسجيلها كمصروفات في السنة التي تدفع فيها.

4-1 مصروفات الخدمات والسلع غير المخزنة

يعتبر في حكم المصروف قيمة الخدمات والسلع غير المخزنة التي تم تسلمها وقبولها خلال السنة المالية.

5-1 مصروفات السلع المخزنة

يعتبر في حكم المصروف المواد وقطع الغيار المنصرفة من نظام المخزون (CFS) إلى مراكز التكلفة بالوزارات والجهات الحكومية.

6-1 مصروفات السلع الرأسمالية

تسجل قيمة مشتريات السلع الرأسمالية كمصروفات في السنة المالية التي تم فيها تسلمها وقبولها.

7-1 النفقات التحويلية والمساعدات والإعانات

تسجل النفقات التحويلية والإعانات والمنح والمساعدات كمصروفات على السنة المالية التي تستحق فيها، وتعتبر هذه المصروفات مستحقة إذا توفرت شروط صرفها للمستفيد بموجب الأنظمة أو القوانين المنظمة لها.

8-1 فوائد القروض

تسجل فوائد القروض المستحقة على الحكومة كمصروفات في السنة المالية التي تستحق فيها.

9-1 مصروفات المشاريع الرأسمالية

يعتبر في حكم المصروف ما استحق للمجهزين عن المراحل أو الأجزاء التي تم اكتمال تنفيذها من المشروع خلال السنة المالية.

10-1 تعديل الإيرادات

تُرد الإيرادات إذا استوفيت خطأ في سنة مالية جارية من نفس الحساب الذي سجلت له، أما الإيرادات التي استوفيت خطأ في سنوات سابقة فإنها تسجل عند ردها في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة.

11-1 تعديل المصروفات

النفقات التي صرفت خلال السنة المالية واستردت في السنة نفسها تسجل في نفس الحساب الذي تعود إليه تلك النفقات، أما إذا استردت في سنة مالية لاحقة فإنها تسجل في الحساب المخصص لمعالجة تسوية نتائج السنوات السابقة.

12-1 الاعتمادات المدورة

تعالج المصروفات التي تتم من الاعتمادات التي يتقرر بموافقة وزير المالية تدوير مبالغها من سنة مالية إلى سنة مالية مقبلة، بتسجيلها كمصروفات على السنة المالية التي يتم فيها الصرف وفقاً للأسس والقواعد المحددة أعلاه.

2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي

(دينار بحريني)		
الفعلي 2012	الفعلي 2013	البيان
		إيرادات حقل البحرين والمصفاة
4,051,532,635	3,854,885,734	إجمالي الإيرادات
(3,798,366,767)	(3,631,231,590)	إجمالي التكاليف
253,165,868	223,654,144	صافي الإيرادات
		إيرادات حقل أبو سعفة
2,021,572,160	2,082,583,680	إجمالي الإيرادات
(70,356,084)	(103,316,501)	إجمالي التكاليف
(18,121,073)	(19,597,752)	إحتياطي الاجيال القادمة
1,933,095,003	1,959,669,427	صافي الإيرادات
380,177,200	401,014,351	مبيعات الغاز الطبيعي
22,523,820	15,819,540	ضرائب ورسوم نفطية
56,400,000	-	توزيعات أرباح مستلمة (الشركة القابضة للنفط والغاز)
2,645,361,891	2,600,157,462	صافي إيرادات النفط والغاز الطبيعي

3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)								
الوزارة أو الجهة الحكومية	الإيرادات		المصروفات المتكررة		مصرفات المشاريع		نسبة الصرف %	نسبة الصرف %
	الاعتماد	الفعلي	الاعتماد	الفعلي	الاعتماد	الفعلي		
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	958	-	17,931,596	18,151,000	-	-	99	-
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	-	-	465,097,894	465,097,894	534,291	534,291	100	100
وزارة الداخلية	38,079,849	33,922,000	324,731,640	330,000,000	23,072,323	30,000,000	98	77
جهاز الأمن الوطني	760	-	32,200,000	32,200,000	832,753	832,753	100	100
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	7,684	5,000	2,221,688	2,375,000	-	40,000	94	-
وزارة الخارجية	1,850,282	1,876,000	35,022,820	35,022,820	72,155	6,000,000	100	1
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	10,824,306	9,248,000	14,968,658	14,968,658	958,867	2,298,999	100	42
وزارة التربية والتعليم	1,091,114	3,219,000	318,883,208	325,100,000	10,446,290	17,150,164	98	61
وزارة الصحة	13,815,100	14,750,000	249,775,333	249,775,333	6,272,133	28,734,100	100	22
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة والثروة البحرية	326,067	330,000	17,505,393	17,744,000	4,026,287	25,612,600	99	16
وزارة العمل	2,024,889	2,126,000	6,164,974	6,164,974	102,587	660,255	100	16
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	57,640	35,500	12,337,237	13,093,000	3,865,258	24,418,660	94	16
نادى راشد للفروسية وسباق الخيل	-	-	1,452,000	1,452,000	-	-	100	-
وزارة التنمية الإجتماعية	159,670	12,500	26,712,404	26,712,404	944,366	2,924,199	100	32
مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة	-	-	291,714	359,000	-	-	81	-
وزارة الصناعة والتجارة	8,990,818	8,282,000	11,284,851	11,723,000	1,829,239	14,025,709	96	13
وزارة الإسكان	33,460	29,000	5,360,542	5,360,542	125,124,677	152,885,646	100	82
مكتب صاحب السمو الملكي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء	-	-	175,291	2,000,000	-	3,000,000	9	-
مكاتب نواب صاحب سمو الملكي رئيس مجلس الوزراء	-	-	2,785,164	3,562,940	66,300	116,025	78	57
مكاتب مستشاري صاحب سمو الملكي رئيس مجلس الوزراء	-	-	999,535	1,060,183	-	-	94	-
وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء	-	-	192,059	300,000	-	-	64	-
المجلس الأعلى للبيئة	224,975	519,000	6,893,974	6,893,974	264,672	1,150,000	100	23
مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)	-	-	14,700,078	14,700,078	-	-	100	-
وزارة الأشغال	430,991	393,000	30,503,971	30,503,971	124,381,380	180,689,124	100	69

3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)								
الوزارة أو الجهة الحكومية	الإيرادات			المصروفات المتكررة			مصروفات المشاريع	
	الفعلي	الاعتماد	نسبة التحصيل %	الفعلي	الاعتماد	نسبة الصرف %	الفعلي	الاعتماد
هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)	-	-	-	350,000,000	350,000,000	100	-	-
وزارة المواصلات	40,630,784	35,414,000	115	27,936,443	29,910,000	93	2,173,060	20,343,506
الحرس الوطني	-	-	-	40,199,992	40,200,000	100	919,006	16,706,716
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	16,456	-	-	2,678,385	2,719,000	99	-	-
وزير الدولة لشئون الاتصالات	-	-	-	434,080	434,080	100	392,944	714,600
وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب	-	-	-	1,472,535	1,491,000	99	-	-
وزير الدولة لشئون الإعلام	-	-	-	419,444	700,000	60	-	-
وزارة شئون حقوق الإنسان	-	-	-	1,029,369	2,000,000	51	-	-
مجلس المناقصات والمزايدات	-	-	-	1,124,560	1,124,560	100	121,934	200,000
الميزانية التحويلية	66,285,676	140,182,000	47	707,938,113	861,380,011	82	132,461,358	232,982,649
إيرادات النفط والغاز الطبيعي	2,600,157,462	2,406,600,000	108	-	-	-	-	-
هيئة شئون الإعلام	1,588,485	1,074,000	148	22,798,608	22,904,000	100	5,998,187	12,418,094
وزارة الثقافة	10,977,595	8,504,000	129	8,837,354	8,913,299	99	15,803,910	21,455,409
ديوان الخدمة المدنية	367	5,000	7	5,856,402	5,856,403	100	152,498	1,217,388
وزارة شئون مجلس الوزراء	-	-	-	1,291,108	1,684,000	77	-	-
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	1,828,030	1,503,000	122	8,365,845	8,725,000	96	967,080	9,714,015
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	250	-	-	13,001,536	13,011,000	100	-	-
المجلس الأعلى للقضاء	-	-	-	10,263,368	10,263,368	100	81,730	152,447
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	13,323	10,000	133	4,051,431	4,051,433	100	1,424,044	4,135,378
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	18,773,590	11,364,000	165	6,126,697	6,126,697	100	2,779,903	5,220,196
وزارة المالية	44,993	2,000	2,250	7,498,827	8,338,000	90	1,717,075	10,414,475
شئون الجمارك	125,421,962	111,487,000	112	15,093,411	16,005,000	94	1,473,515	6,044,794
مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14.13)	-	-	-	42,434,378	42,434,378	100	7,441,386	15,301,385
المجموع	2,943,657,536	2,790,892,000	105	2,877,043,910	3,052,592,000	94	476,701,208	848,093,577

4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	النفط والغاز الطبيعي	ضرائب ورسوم	منتجات خدمية وسلعية حكومية	إستثمارات وأملاك حكومية	الإعانات	مبيعات أصول رأسمالية	غرامات وإيرادات متنوعة	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2012
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	-	-	-	-	-	-	958	958	-	7,706
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	371
وزارة الداخلية	-	31,448,709	5,733,163	45,000	-	46,383	806,594	38,079,849	33,922,000	36,839,976
جهاز الأمن الوطني	-	-	760	-	-	-	-	760	-	680
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	-	420	3,773	-	-	78	3,413	7,684	5,000	7,541
وزارة الخارجية	-	1,779,245	-	-	-	-	71,037	1,850,282	1,876,000	2,005,658
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	-	5,755,992	11,788	59,273	-	196	4,997,057	10,824,306	9,248,000	10,430,631
وزارة التربية والتعليم	-	23,370	95,256	-	-	96,575	875,913	1,091,114	3,219,000	400,414
وزارة الصحة	-	12,988	13,488,560	128,820	-	26,260	158,472	13,815,100	14,750,000	14,115,972
وزارة شئون البلديات و التخطيط العمراني- الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة والثروة البحرية	-	37,614	124,330	54,611	-	50,643	58,869	326,067	330,000	287,380
وزارة العمل	-	2,011,070	8,160	400	-	-	5,259	2,024,889	2,126,000	2,007,197
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	-	15,200	-	600	-	-	41,840	57,640	35,500	68,344
وزارة التنمية الاجتماعية	-	835	-	-	-	1,522	157,313	159,670	12,500	6,346
مكاتب نواب صاحب السمو الملكي رئيس مجلس الوزراء	-	-	-	-	-	-	-	-	-	105
وزارة الصناعة والتجارة	-	4,978,334	255,204	3,730,502	-	-	26,778	8,990,818	8,282,000	8,815,219
وزارة الإسكان	-	33,460	-	-	-	-	-	33,460	29,000	21,760
المجلس الأعلى للبيئة	-	74,687	56	61,614	-	-	88,618	224,975	519,000	507,793
وزارة الأشغال	-	254,779	8,490	-	-	36,261	131,461	430,991	393,000	209,927
وزارة المواصلات	-	2,517,558	30,954,351	6,873,854	-	-	285,021	40,630,784	35,414,000	4,708,274
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	-	270	-	-	-	13,420	2,766	16,456	-	99,945
شئون الطيران المدني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19,239,748
مجلس المناقصات والمزايدات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	60
الميزانية التحويلية	-	27,198,332	909,310	6,494,568	-	-	31,683,466	66,285,676	140,182,000	145,234,944
إيرادات النفط والغاز الطبيعي	2,600,157,462	-	-	-	-	-	-	2,600,157,462	2,406,600,000	2,645,361,891
هيئة شئون الإعلام	-	522,743	813,903	83,400	-	-	168,439	1,588,485	1,074,000	1,088,955
وزارة الثقافة	-	10,896,800	11,608	38,700	-	75	30,412	10,977,595	8,504,000	9,358,622
ديوان الخدمة المدنية	-	250	-	-	-	-	117	367	5,000	4,930

4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	النفط والغاز الطبيعي	ضرائب ورسوم	منتجات خدمية وسلعية حكومية	إستثمارات وأملاك حكومية	الإعانات	مبيعات أصول رأسمالية	غرامات وإيرادات متنوعة	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2012
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	-	1,822,680	1,990	-	-	3,360	-	1,828,030	1,503,000	1,705,086
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	-	250	-	-	-	-	-	250	-	-
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	-	800	-	-	-	-	12,523	13,323	10,000	18,485
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	-	18,650,748	116,155	-	-	-	6,687	18,773,590	11,364,000	13,411,250
وزارة المالية	-	4,510	-	180	-	-	40,303	44,993	2,000	1,927
شئون الجمارك	-	115,728,857	67,252	(500)	-	-	9,626,353	125,421,962	111,487,000	118,284,936
المجموع	2,600,157,462	223,770,501	52,604,109	17,571,022	-	274,773	49,279,669	2,943,657,536	2,790,892,000	3,034,252,073

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

التبويب	بند	قسم	باب	نوع	البيان	2013			الفعلي 2012
						الاعتماد	الفعلي	الفرق	
						2,406,600,000	2,600,157,462	193,557,462	2,645,361,891
					النفط والغاز الطبيعي	1,987,430,900	2,183,323,571	195,892,671	2,186,260,871
					مبيعات النفط	232,986,000	223,654,144	(9,331,856)	253,165,868
					حقل البحرين والمصفاة	1,775,444,900	1,979,267,179	203,822,279	1,951,216,076
					حقل أبوسعفة	(21,000,000)	(19,597,752)	1,402,248	(18,121,073)
					احتياطي الأجيال القادمة- حقل أبوسعفة	405,350,400	401,014,351	(4,336,049)	380,177,200
					مبيعات الغاز	17,206,700	-	(17,206,700)	-
					محطة سنرة للكهرباء	23,824,500	-	(23,824,500)	-
					محطة الرفاع للكهرباء	68,826,600	-	(68,826,600)	-
					محطة الحد للكهرباء	54,267,300	54,155,855	(111,445)	70,874,032
					مبيعات الغاز - محطات الكهرباء والماء	99,269,000	101,266,533	1,997,533	89,823,701
					شركة المنيم البحرين (ألبا)	40,237,200	37,630,660	(2,606,540)	37,438,539
					شركة نفط البحرين (بابكو)	34,197,700	34,248,280	50,580	35,861,855
					شركة غاز البحرين الوطنية (بناغاز)	67,521,400	173,713,023	106,191,623	146,179,073
					الشركات المحلية الاخرى	13,818,700	15,819,540	2,000,840	22,523,820
					الضرائب والرسوم النفطية	8,352,200	11,676,073	3,323,873	18,584,545
					ضريبة دخل الغاز	5,466,500	4,143,467	(1,323,033)	3,939,275
					ضريبة البنزين	-	-	-	56,400,000
					عوائد الاستثمارات في النفط	-	-	-	56,400,000
					عوائد الاستثمارات في النفط	198,008,551	223,770,501	25,761,950	217,752,920
					الضرائب والرسوم	108,321,000	115,083,869	6,762,869	114,167,730
					الضرائب والرسوم على التجارة الدولية	50,000,000	28,116,872	(21,883,128)	40,525,740
					ضرائب جمركية على السلع الضرورية الأساسية	12,000,000	8,877,231	(3,122,769)	18,362,875
					ضرائب جمركية على العربات	30,000,000	59,526,086	29,526,086	38,789,104
					ضرائب جمركية على التبغ المصنع وغير المصنع ومشتقاته	16,000,000	18,019,058	2,019,058	16,113,804
					ضرائب جمركية على السلع الكمالية	21,000	46,703	25,703	30,872
					ضرائب جمركية على اليخوت والزوارق والقوارب	300,000	497,919	197,919	345,335
					ضريبة حماية الصناعة الوطنية	1,064,462	1,688,722	624,260	870,672
					رسوم التسجيل والتراخيص	84,148	623,569	539,421	35,047
					نشاطات التجارة العامة	5,000	3,288	(1,712)	11,721
					نشاطات الصناعة	15,000	13,450	(1,550)	33,574
					نشاطات الخدمات المالية	756,314	754,447	(1,867)	776,385
					نشاطات الخدمات المتنوعة	14,000	18,197	4,197	13,945
					رسوم تسجيل الوكالات التجارية	190,000	194,639	4,639	-
					رسوم تنظيم مزاولة المهن الهندسية	-	15,445	15,445	-
					رسوم وتراخيص المواد الصيدلانية	-	31,613	31,613	-
					رسوم وتراخيص المرافق الصحية	-	34,074	34,074	-
					رسوم وتراخيص المهن الصحية	88,623,089	106,997,910	18,374,821	102,714,518
					الرسوم والأتعاب الإدارية	-	-	-	85,889
					رسوم تفتيش المنتجات النفطية	1,605,900	1,470,554	(135,346)	1,658,242
					رسوم الجوازات	2,073,600	2,145,700	72,100	2,090,590
					رسوم الإقامات	8,099,000	9,291,907	1,192,907	8,607,617
					رسوم التأشيرات وشهادات عدم الممانعة	1,500,000	1,546,156	46,156	1,623,429
					رسوم البطاقة السكانية	110,000	19,012	(90,988)	14,150
					رسوم تقديم الخدمات الاستشارية	25,650,000	26,949,976	1,299,976	35,321,821
					رسوم هيئة تنظيم سوق العمل	1,310,000	1,200,965	(109,035)	1,228,170
					رسوم رخص العمل	782,000	768,775	(13,225)	726,075
					رسوم تجديد رخص العمل	150,000	79,757	(70,243)	78,345
					رسوم تسجيل الملكية	11,000,000	18,569,156	7,569,156	13,170,650
					رسوم نقل الملكية	12,216,257	14,183,298	1,967,041	12,804,387
					رسوم تسجيل العربات	3,218,788	3,512,006	293,218	3,390,280
					رسوم رخص السياقة	3,926,000	5,097,901	1,171,901	4,429,719
					رسوم قضائية	500,000	571,020	71,020	508,223
					رسوم التوثيق	1,230,000	2,424,129	1,194,129	2,058,117
					رسوم تصديق المعاملات الرسمية	350,000	457,350	107,350	483,600
					رسوم تصنيف الفنادق	8,000,000	9,735,429	1,735,429	8,484,900
					رسوم خدمات الفنادق	141,750	199,195	57,445	131,580
					رسوم فحص الذهب				

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

البيان	التبويب			2013			الفرق	الفعلي	الاعتماد	البيان	2012
	بند	قسم	باب نوع								
رسوم فحص اللؤلؤ	44132	4	2	4	26,250	42,490	16,240	29,362	26,250	رسوم فحص اللؤلؤ	29,362
رسوم المواصفات والمقاييس	44151	4	2	4	5,000	6,438	1,438	3,916	5,000	رسوم المواصفات والمقاييس	3,916
رسوم التصميمات والعلامات التجارية	44152	4	2	4	1,600,000	1,349,574	(250,426)	1,371,522	1,600,000	رسوم التصميمات والعلامات التجارية	1,371,522
رسوم تأشير السجل والعلامات التجارية	44153	4	2	4	3,000,000	3,254,755	254,755	2,492,495	3,000,000	رسوم تأشير السجل والعلامات التجارية	2,492,495
رسوم المغادرة	44171	4	2	4	57,750	1,195,076	1,137,326	-	57,750	رسوم المغادرة	-
رسوم التصاريح	44172	4	2	4	144,429	939,758	795,329	329,798	144,429	رسوم التصاريح	329,798
رسوم المناقصات	44191	4	2	4	193,865	194,415	550	156,375	193,865	رسوم المناقصات	156,375
رسوم الأجهزة الأسلكية	44211	4	2	4	576,000	893,524	317,524	359,876	576,000	رسوم الأجهزة الأسلكية	359,876
حقوق توزيع أشرطة الفيديو	44212	4	2	4	3,000	8,110	5,110	3,831	3,000	حقوق توزيع أشرطة الفيديو	3,831
رسوم رخص الوصول والمغادرة للسفن	44904	4	2	4	780,000	543,125	(236,875)	703,387	780,000	رسوم رخص الوصول والمغادرة للسفن	703,387
رسوم المحاماة ومقاولي الحج	44905	4	2	4	83,500	86,941	3,441	112,056	83,500	رسوم المحاماة ومقاولي الحج	112,056
رسوم تقديم الطلبات	44908	4	2	4	290,000	261,418	(28,582)	256,116	290,000	رسوم تقديم الطلبات	256,116
المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية	3	4	3	1	51,875,230	52,604,109	728,879	45,020,826	51,875,230	المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية	45,020,826
المنتجات الخدمية الحكومية	1	4	3	1	51,384,380	52,006,228	621,848	44,489,031	51,384,380	المنتجات الخدمية الحكومية	44,489,031
الغرف الخاصة بالمستشفيات	41011	4	3	1	550,000	466,034	(83,966)	475,346	550,000	الغرف الخاصة بالمستشفيات	475,346
الرعاية الصحية الأساسية	41012	4	3	1	9,800,000	9,155,804	(644,196)	9,298,805	9,800,000	الرعاية الصحية الأساسية	9,298,805
خدمات الصحة العامة	41013	4	3	1	1,425,000	1,399,255	(25,745)	1,403,112	1,425,000	خدمات الصحة العامة	1,403,112
الخدمات الطبية الخاصة	41014	4	3	1	15,000	11,636	(3,364)	11,339	15,000	الخدمات الطبية الخاصة	11,339
رسوم علاج إصابات حوادث الطرق	41015	4	3	1	5,000	419	(4,581)	-	5,000	رسوم علاج إصابات حوادث الطرق	-
الطب الخاص المحدود	41016	4	3	1	10,000	26,283	16,283	22,289	10,000	الطب الخاص المحدود	22,289
المرضى الخارجيون	41017	4	3	1	1,040,000	1,100,859	60,859	1,034,283	1,040,000	المرضى الخارجيون	1,034,283
القومسيون الطبي	41018	4	3	1	310,000	240,736	(69,264)	286,800	310,000	القومسيون الطبي	286,800
رسوم علاج إصابات العمل	41019	4	3	1	270,000	270,000	-	270,000	270,000	رسوم علاج إصابات العمل	270,000
رسوم الفحص الطبي للعمالة الجديدة	41020	4	3	1	440,000	421,290	(18,710)	447,251	440,000	رسوم الفحص الطبي للعمالة الجديدة	447,251
رسوم التسجيل في كلية العلوم الصحية	41021	4	3	1	150,000	69,600	(80,400)	116,493	150,000	رسوم التسجيل في كلية العلوم الصحية	116,493
رسوم الأشعة	41023	4	3	1	35,000	35,184	184	35,254	35,000	رسوم الأشعة	35,254
رسوم المختبر	41024	4	3	1	85,000	102,261	17,261	102,063	85,000	رسوم المختبر	102,063
رسوم العمليات	41025	4	3	1	105,000	98,517	(6,483)	103,530	105,000	رسوم العمليات	103,530
رسوم الولادة	41026	4	3	1	155,000	102,315	(52,685)	135,396	155,000	رسوم الولادة	135,396
الطُرود البريدية	41031	4	3	1	450,000	1,131,140	681,140	767,959	450,000	الطُرود البريدية	767,959
صناديق البريد الخاصة	41032	4	3	1	350,000	330,142	(19,858)	375,474	350,000	صناديق البريد الخاصة	375,474
بريد العبور	41033	4	3	1	350,000	301,212	(48,788)	225,104	350,000	بريد العبور	225,104
الطوابع البريدية	41034	4	3	1	1,500,000	879,913	(620,087)	1,035,747	1,500,000	الطوابع البريدية	1,035,747
مكائن التخليص الآلي	41035	4	3	1	2,000,000	1,918,800	(81,200)	1,964,210	2,000,000	مكائن التخليص الآلي	1,964,210
مناولة وتخزين الحاويات	41051	4	3	1	5,507,673	4,590,131	(917,542)	-	5,507,673	مناولة وتخزين الحاويات	-
خدمات المرفأ	41052	4	3	1	958,400	995,111	36,711	6,892	958,400	خدمات المرفأ	6,892
عمليات الموانئ	41053	4	3	1	847,084	1,463,716	616,632	-	847,084	عمليات الموانئ	-
خدمات الموانئ الإدارية	41054	4	3	1	31,500	-	(31,500)	-	31,500	خدمات الموانئ الإدارية	-
قيمة الأختام الجمركية للحاويات	41055	4	3	1	55,000	60,634	5,634	58,903	55,000	قيمة الأختام الجمركية للحاويات	58,903
نزول الطائرات	41071	4	3	1	1,514,164	1,488,855	(25,309)	59	1,514,164	نزول الطائرات	59
وقوف الطائرات	41072	4	3	1	-	(3,177)	(3,177)	-	-	وقوف الطائرات	-
تحليق وإرشاد الطائرات	41073	4	3	1	13,993,351	17,525,693	3,532,342	18,670,842	13,993,351	تحليق وإرشاد الطائرات	18,670,842
استخدام الهواتف	41091	4	3	1	1,500	67,213	65,713	116,478	1,500	استخدام الهواتف	116,478
مواقف السيارات	41111	4	3	1	97,179	108,192	11,013	101,690	97,179	مواقف السيارات	101,690
تدريب السباحة	41112	4	3	1	847,086	1,089,257	242,171	1,008,772	847,086	تدريب السباحة	1,008,772
الإعلانات	41151	4	3	1	586,000	561,745	(24,255)	579,646	586,000	الإعلانات	579,646
دخل الحراسة	41171	4	3	1	3,200,000	3,989,825	789,825	4,478,681	3,200,000	دخل الحراسة	4,478,681
اشتراكات البرامج التدريبية	41212	4	3	1	3,820,000	1,019,923	(2,800,077)	580,937	3,820,000	اشتراكات البرامج التدريبية	580,937
حفر آبار المياه	41231	4	3	1	20,000	-	(20,000)	-	20,000	حفر آبار المياه	-
مسح الأراضي	41232	4	3	1	150,000	81,671	(68,329)	70,688	150,000	مسح الأراضي	70,688
إصدار الشهادات	41901	4	3	1	627,943	695,993	68,050	507,133	627,943	إصدار الشهادات	507,133
رسوم الإمتحانات	41902	4	3	1	27,500	28,996	1,496	19,753	27,500	رسوم الإمتحانات	19,753
الأخبار والخدمات الإعلامية	41905	4	3	1	55,000	181,050	126,050	178,102	55,000	الأخبار والخدمات الإعلامية	178,102
المنتجات السلعية الحكومية	2	4	3	2	490,850	597,881	107,031	531,795	490,850	المنتجات السلعية الحكومية	531,795
مبيعات زراعية	40111	4	3	2	76,000	27,478	(48,522)	25,060	76,000	مبيعات زراعية	25,060
مبيعات المنتجات الحيوانية	40112	4	3	2	16,500	-	(16,500)	11,500	16,500	مبيعات المنتجات الحيوانية	11,500
مبيعات المطبعة	40131	4	3	2	3,000	94,827	91,827	15,140	3,000	مبيعات المطبعة	15,140
مبيعات المطبوعات	40132	4	3	2	58,650	41,424	(17,226)	80,073	58,650	مبيعات المطبوعات	80,073

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)

التبويب	بند	قسم	باب	نوع	البيان	2013			الفعلي 2012
						الاعتماد	الفعلي	الفرق	
40133	2	3	4	مبيعات الكتب		91,200	51,578	(39,622)	38,289
40134	2	3	4	مبيعات المجلات والجرائد		11,800	11,747	(53)	12,554
40135	2	3	4	مبيعات الإستثمارات والأوراق الرسمية		191,000	339,654	148,654	287,823
40136	2	3	4	تزويد المطار بالمعلومات		2,700	11,617	8,917	12,988
40151	2	3	4	مبيعات مكتب الهواء		30,000	14,385	(15,615)	34,985
40914	2	3	4	مبيعات الحرف اليدوية		10,000	5,171	(4,829)	13,383
	4	4	4	الإستثمارات والأموال الحكومية		74,289,097	17,571,022	(56,718,075)	15,023,753
1	4	4	4	الإستثمارات		59,537,750	1,257,324	(58,280,426)	5,927,636
45011	1	4	4	عوائد الأسهم وحصص رأس المال		3,000,000	305,702	(2,694,298)	5,567,274
45014	1	4	4	عوائد الشركة القابضة للنفط والغاز		56,400,000	-	(56,400,000)	-
45102	1	4	4	عوائد السوق الحرة		-	21,542	21,542	-
45501	1	4	4	فوائد الأمانات		137,750	930,080	792,330	360,362
2	4	4	4	الإيجارات		6,837,597	7,404,834	567,237	5,328,113
46011	2	4	4	إيجار الأراضي		2,140,337	1,325,647	(814,690)	267,556
46021	2	4	4	إيجار المناطق الصناعية		3,752,500	4,471,011	718,511	4,119,260
46031	2	4	4	إيجار البيوت والمباني		773,777	1,476,047	702,270	711,640
46041	2	4	4	إيجار المحلات التجارية		116,483	91,293	(25,190)	143,238
46051	2	4	4	إيجار الصالات والمسارح		20,000	11,950	(8,050)	500
46071	2	4	4	إيجار المعدات		10,000	4,386	(5,614)	7,951
46081	2	4	4	إيجار المعارض		24,500	24,500	-	77,968
3	4	4	4	الإمتيازات		7,913,750	8,908,864	995,114	3,768,004
45103	3	4	4	الإمتيازات الحكومية		7,913,750	8,908,864	995,114	3,768,004
5	4	4	4	الإعانات		37,600,000	-	(37,600,000)	56,436,545
1	5	4	4	الإعانات الخارجية		37,600,000	-	(37,600,000)	56,436,545
47011	1	5	4	الإعانات الخارجية		37,600,000	-	(37,600,000)	56,436,545
6	4	4	4	مبيعات الأصول الرأسمالية		442,600	274,773	(167,827)	714,036
1	6	4	4	مبيعات المعدات والأدوات		273,600	242,013	(31,587)	402,859
48011	1	6	4	مبيعات المعدات		105,000	79,442	(25,558)	172,661
48012	1	6	4	مبيعات المواد		135,000	145,716	10,716	227,458
48013	1	6	4	مبيعات الأجهزة		3,600	2,910	(690)	610
48014	1	6	4	مبيعات السيارات		20,000	-	(20,000)	870
48015	1	6	4	مبيعات الاثاث		10,000	13,945	3,945	1,260
3	6	4	4	مبيعات المزايدات		169,000	32,760	(136,240)	311,177
48501	3	6	4	مبيعات المزايدات		169,000	32,760	(136,240)	311,177
7	4	4	4	الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة		22,076,522	49,279,669	27,203,147	53,942,102
1	7	4	4	الغرامات والجزاءات		8,008,497	15,588,482	7,579,985	9,570,140
49011	1	7	4	الغرامات		5,051,500	5,173,961	122,461	5,512,691
49021	1	7	4	غرامات التأخير في تنفيذ الأعمال		274,000	246,597	(27,403)	189,016
49031	1	7	4	التعويضات		5,000	86,685	81,685	59,759
49051	1	7	4	سحب العربات		106,100	103,472	(2,628)	83,887
49052	1	7	4	الحوادث المرورية وتقاريرها		571,897	702,942	131,045	679,304
49061	1	7	4	مصادرة الكفالات المالية		2,000,000	9,274,825	7,274,825	3,045,483
2	4	4	4	إيرادات أخرى		4,068,025	4,376,418	308,393	5,301,086
31012	2	7	4	استرجاع مصروفات السنوات السابقة		229,025	929,312	700,287	1,372,252
49901	2	7	4	تغطية المصروفات الثابتة		70,000	275,274	205,274	250,455
49902	2	7	4	كافة العمال والموظفين		125,000	192,965	67,965	176,380
49903	2	7	4	فروق مبيعات الطوابع المالية		1,020,700	71,037	(949,663)	599,158
49906	2	7	4	إيرادات أخرى		-	604,653	604,653	100
49999	2	7	4	إيرادات غير مصنفة		2,623,300	2,303,177	(320,123)	2,902,741
3	7	4	4	قوانض نقدية		10,000,000	29,314,769	19,314,769	39,070,876
49907	3	7	4	القوانض التشغيلية		10,000,000	9,485,350	(514,650)	36,800,827
49908	3	7	4	القوانض في الاعتمادات		-	19,829,419	19,829,419	2,270,049
المجموع						2,790,892,000	2,943,657,536	152,765,536	3,034,252,073

6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الإعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة	المصروفات الفعالية	الوفر (التجاوز)
المصروفات المتكررة								
القوى العاملة	1,311,952,074	-	18,414,943	1,330,367,017	-	1,330,367,017	1,300,403,906	29,963,111
الخدمات	168,006,952	-	28,673,654	196,680,606	-	196,680,606	210,798,858	(14,118,252)
السلع الإستهلاكية	116,475,696	-	17,015,845	133,491,541	-	133,491,541	131,207,934	2,283,607
السلع الرأسمالية	31,830,904	-	4,998,661	36,829,565	-	36,829,565	30,769,606	6,059,959
الصيانة	64,359,424	-	676,766	65,036,190	-	65,036,190	66,514,923	(1,478,733)
نفقات تحويلية	916,726,150	-	(84,299,320)	832,426,830	-	832,426,830	694,960,427	137,466,403
الإعانات وتسديد فوائد القروض	443,240,800	-	14,519,451	457,760,251	-	457,760,251	442,388,256	15,371,995
مجموع المصروفات المتكررة	3,052,592,000	-	-	3,052,592,000	-	3,052,592,000	2,877,043,910	175,548,090
مصروفات المشاريع	571,500,000	-	-	571,500,000	276,593,577	848,093,577	476,701,208	371,392,369
المجموع	3,624,092,000	-	-	3,624,092,000	276,593,577	3,900,685,577	3,353,745,118	546,940,459

الاعتمادات الأصلية:

هي تقدير المصروفات للسنة المالية 2013 المعتمدة للدولة في القانون رقم (17) لسنة 2013 باعتماد الميزانية العامة للدولة للسنتين الماليين 2013 و2014.

الاعتماد الإضافي:

لا توجد إعتمادات إضافية للسنة المالية 2013.

تعديل الميزانية:

تشمل المناقلات التي تتم بين اعتمادات الميزانية.

الاعتمادات المدورة:

هي الاعتمادات المتبقية التي لم يتم صرفها في السنة المالية الماضية، والتي ووفق على تدوير مبالغها وإضافتها إلى اعتمادات السنة الجارية بناءً على موافقة وزارة المالية.

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
قطاع الإدارة العامة	1,009,150,000	-	30,993,774	1,040,143,774	-	1,040,143,774
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	18,151,000	-	-	18,151,000	-	18,151,000
مكتب صاحب السمو الملكي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء	2,000,000	-	-	2,000,000	-	2,000,000
مكاتب نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	3,523,000	-	39,940	3,562,940	-	3,562,940
مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	723,000	-	337,183	1,060,183	-	1,060,183
مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة	359,000	-	-	359,000	-	359,000
وزارة الدفاع	464,970,000	-	127,894	465,097,894	-	465,097,894
وزارة الداخلية	330,000,000	-	-	330,000,000	-	330,000,000
شئون الجمارك	16,005,000	-	-	16,005,000	-	16,005,000
جهاز الأمن الوطني	25,000,000	-	7,200,000	32,200,000	-	32,200,000
الحرس الوطني	34,200,000	-	6,000,000	40,200,000	-	40,200,000
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	2,375,000	-	-	2,375,000	-	2,375,000
وزارة الخارجية	30,246,000	-	4,776,820	35,022,820	-	35,022,820
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	12,794,000	-	2,174,658	14,968,658	-	14,968,658
وزارة شئون مجلس الوزراء	1,684,000	-	-	1,684,000	-	1,684,000
ديوان الخدمة المدنية	5,085,000	-	771,403	5,856,403	-	5,856,403
الجهاز المركزي للمعلومات والإتصالات	8,725,000	-	-	8,725,000	-	8,725,000
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - الشئون الإسلامية	4,000,000	-	51,433	4,051,433	-	4,051,433
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	6,030,000	-	96,697	6,126,697	-	6,126,697
المجلس الأعلى للقضاء	8,280,000	-	1,983,368	10,263,368	-	10,263,368
مستشفى الملك حمد	35,000,000	-	7,434,378	42,434,378	-	42,434,378
قطاع الخدمات الاجتماعية	624,172,000	-	44,202,010	668,374,010	-	668,374,010
وزارة الثقافة	7,535,000	-	1,378,299	8,913,299	-	8,913,299
هيئة شئون الإعلام	19,154,000	-	3,750,000	22,904,000	-	22,904,000
وزارة التربية والتعليم	325,100,000	-	-	325,100,000	-	325,100,000
وزارة الصحة	213,912,000	-	35,863,333	249,775,333	-	249,775,333
وزارة العمل	6,067,000	-	97,974	6,164,974	-	6,164,974
وزارة التنمية الاجتماعية	24,000,000	-	2,712,404	26,712,404	-	26,712,404
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	13,093,000	-	-	13,093,000	-	13,093,000
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	13,011,000	-	-	13,011,000	-	13,011,000
وزير الدولة لشئون الإعلام	300,000	-	400,000	700,000	-	700,000
وزارة شئون حقوق الإنسان	2,000,000	-	-	2,000,000	-	2,000,000
قطاع الخدمات الاقتصادية	22,713,000	-	67,000	22,780,000	-	22,780,000
وزارة الصناعة والتجارة	11,723,000	-	-	11,723,000	-	11,723,000
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	2,652,000	-	67,000	2,719,000	-	2,719,000
وزارة المالية	8,338,000	-	-	8,338,000	-	8,338,000
قطاع البنية الأساسية	415,448,000	-	1,060,593	416,508,593	-	416,508,593
وزارة الإسكان	5,000,000	-	360,542	5,360,542	-	5,360,542

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
وزارة الأشغال	29,938,000	-	565,971	30,503,971	-	30,503,971
وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء	300,000	-	-	300,000	-	300,000
هيئة الكهرباء والماء	350,000,000	-	-	350,000,000	-	350,000,000
وزارة المواصلات	29,910,000	-	-	29,910,000	-	29,910,000
وزير الدولة لشئون الاتصالات	300,000	-	134,080	434,080	-	434,080
الميزانيات المتنوعة	34,822,000	-	8,583,612	43,405,612	-	43,405,612
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة والثروة البحرية	11,744,000	-	6,000,000	17,744,000	-	17,744,000
نادي راشد للفروسية وسباق الخيل	1,452,000	-	-	1,452,000	-	1,452,000
المجلس الأعلى للبيئة	4,428,000	-	2,465,974	6,893,974	-	6,893,974
مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)	14,700,000	-	78	14,700,078	-	14,700,078
وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب	1,450,000	-	41,000	1,491,000	-	1,491,000
مجلس المناقصات والمزايدات	1,048,000	-	76,560	1,124,560	-	1,124,560
الميزانيات التحويلية وحسابات تحت اشراف وزارة المالية	946,287,000	-	(84,906,989)	861,380,011	-	861,380,011
الميزانيات التحويلية	263,101,000	-	8,503,440	271,604,440	-	271,604,440
المجالس البلدية	612,000	-	-	612,000	-	612,000
المحكمة الدستورية	2,361,000	-	180,005	2,541,005	-	2,541,005
صندوق النفقة	250,000	-	-	250,000	-	250,000
غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والاستثمارية	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
هيئة الحكومة الإلكترونية	4,072,000	-	-	4,072,000	-	4,072,000
الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
الأوقاف السنية	2,700,000	-	-	2,700,000	-	2,700,000
الأوقاف الجعفرية	2,700,000	-	-	2,700,000	-	2,700,000
شركة بورصة البحرين	2,000,000	-	-	2,000,000	-	2,000,000
جامعة البحرين	45,278,000	-	3,303,000	48,581,000	-	48,581,000
كلية المعلمين (جامعة البحرين)	6,000,000	-	-	6,000,000	-	6,000,000
بوليتكنك البحرين	13,100,000	-	-	13,100,000	-	13,100,000
الهيئة الوطنية للمؤهلات وضمان جودة التعليم والتدريب	5,400,000	-	-	5,400,000	-	5,400,000
دعم السلع الغذائية	67,000,000	-	-	67,000,000	-	67,000,000
بيت القرآن	76,000	-	-	76,000	-	76,000
مجلس الشورى	8,622,000	-	-	8,622,000	-	8,622,000
المحافظات	5,000,000	-	-	5,000,000	-	5,000,000
المجلس الأعلى للشئون الإسلامية	3,284,000	-	-	3,284,000	-	3,284,000
ديوان الرقابة المالية والإدارية	5,145,000	-	-	5,145,000	-	5,145,000
المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان	1,000,000	-	145,000	1,145,000	-	1,145,000
جائزة عيسى لخدمة الإنسانية	1,000,000	-	-	1,000,000	-	1,000,000
مركز عيسى الثقافي	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
مجلس التنمية الاقتصادية	6,300,000	-	-	6,300,000	-	6,300,000
هيئة البحرين للمؤتمرات والمعارض	750,000	-	-	750,000	-	750,000

7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

البيان	الاعتمادات الأصلية	الاعتماد الإضافي	التعديل	الاعتمادات بعد التعديل	الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة	الاعتمادات المتوفرة
المؤسسة الخيرية الملكية	4,400,000	-	-	4,400,000	-	4,400,000
مجلس النواب	10,403,000	-	-	10,403,000	-	10,403,000
اللجنة التنفيذية لإنتخابات ممثلي مجلس النواب	-	-	380	380	-	380
معهد البحرين للتنمية السياسية	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)	40,000,000	-	3,466,700	43,466,700	-	43,466,700
دعم برنامج الاسكان (تخفيض الأقساط الاسكانية)	4,000,000	-	-	4,000,000	-	4,000,000
معهد البحرين للإدارة العامة	2,000,000	-	516,248	2,516,248	-	2,516,248
هيئة تنظيم سوق العمل	7,000,000	-	-	7,000,000	-	7,000,000
الأمانة العامة لمجلس الدفاع الأعلى	288,000	-	-	288,000	-	288,000
معرض البحرين الدولي للطيران	1,260,000	-	-	1,260,000	-	1,260,000
مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة	1,500,000	-	-	1,500,000	-	1,500,000
قصر القضيبي	-	-	892,107	892,107	-	892,107
الصندوق الوطني لتعويض المتضررين	1,000,000	-	-	1,000,000	-	1,000,000
المجلس الأعلى للصحة	300,000	-	-	300,000	-	300,000
الهيئة العليا للإعلام	300,000	-	-	300,000	-	300,000
بدالة انترنت البحرين	2,000,000	-	-	2,000,000	-	2,000,000
حسابات تحت إشراف وزارة المالية	683,186,000	-	(93,410,429)	589,775,571	-	589,775,571
فوائد الدين الحكومي	180,000,000	-	12,262,944	192,262,944	-	192,262,944
نصيب البحرين في مجلس التعاون	7,400,000	-	503,068	7,903,068	-	7,903,068
مساعدات حكومية	14,405,000	-	-	14,405,000	-	14,405,000
حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد	800,000	-	-	800,000	-	800,000
إشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة	2,650,000	-	612,169	3,262,169	-	3,262,169
إلتزامات متنوعة	8,500,000	-	10,780,612	19,280,612	-	19,280,612
علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين	76,955,000	-	920,907	77,875,907	-	77,875,907
تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية	124,466,000	-	(98,732,815)	25,733,185	-	25,733,185
تمويل الأخطار	600,000	-	-	600,000	-	600,000
الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي	16,500,000	-	219,491	16,719,491	-	16,719,491
برنامج التقاعد المبكر	14,000,000	-	-	14,000,000	-	14,000,000
حصة الحكومة في التأمين ضد التعطل	17,000,000	-	1,378	17,001,378	-	17,001,378
صندوق الضمان الاجتماعي	26,000,000	-	-	26,000,000	-	26,000,000
دعم الأسر محدودة الدخل	105,000,000	-	-	105,000,000	-	105,000,000
حساب الاحتياطي (3%)	88,910,000	-	(19,978,183)	68,931,817	-	68,931,817
الإجمالي	3,052,592,000	-	-	3,052,592,000	-	3,052,592,000

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	قوى عاملة	خدمات	سلع إستهلاكية	سلع رأسمالية	صيانة	نفقات تحويلية	الإعانات وتسديد فوائد القروض	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2012
ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	3,759,498	3,334,202	206,618	114,595	16,683	10,500,000	-	17,931,596	18,151,000	18,614,724
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	332,022,069	39,853,087	40,169,604	12,036,644	40,196,596	115,694	704,200	465,097,894	465,097,894	408,760,059
وزارة الداخلية	286,731,690	20,888,939	6,734,610	4,371,762	6,004,639	-	-	324,731,640	330,000,000	313,610,327
جهاز الأمن الوطني	-	-	-	-	-	32,200,000	-	32,200,000	32,200,000	27,062,969
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	1,757,048	370,931	18,024	47,403	28,282	-	-	2,221,688	2,375,000	1,920,497
وزارة الخارجية	20,693,190	12,505,188	611,513	425,376	720,000	-	67,553	35,022,820	35,022,820	32,480,603
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - شئون العدل	10,417,232	3,346,472	228,214	234,748	543,992	-	198,000	14,968,658	14,968,658	21,751,595
وزارة التربية والتعليم	273,320,858	34,278,171	4,597,693	2,214,332	4,395,100	-	77,054	318,883,208	325,100,000	294,072,020
وزارة الصحة	147,651,152	40,496,752	55,639,591	1,184,595	4,794,243	-	9,000	249,775,333	249,775,333	226,627,729
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة والثروة البحرية	9,098,439	1,641,888	488,397	92,571	184,098	6,000,000	-	17,505,393	17,744,000	16,836,412
وزارة العمل	4,949,991	973,524	159,758	44,228	37,473	-	-	6,164,974	6,164,974	5,866,092
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	3,148,799	3,376,187	132,777	237,303	466,672	3,046,792	1,928,707	12,337,237	13,093,000	10,546,805
نادى راشد للفروسية وسباق الخيل	957,797	240,265	16,138	36,387	201,413	-	-	1,452,000	1,452,000	1,514,015
وزارة التنمية الإجتماعية	8,412,599	4,511,044	584,537	228,191	345,780	40,000	12,590,253	26,712,404	26,712,404	25,365,459
مكتب نائب صاحب السمو الملكي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء	85,429	54,722	7,212	27,125	803	-	-	175,291	2,000,000	-
مكاتب نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	2,413,907	256,900	55,482	44,870	14,005	-	-	2,785,164	3,562,940	2,244,041
مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء	876,773	114,243	5,730	1,053	1,736	-	-	999,535	1,060,183	811,299
مكتب وزير الدولة لشئون المتابعة	221,289	59,351	5,205	4,266	1,603	-	-	291,714	359,000	326,046
وزارة الصناعة والتجارة	7,109,826	3,548,060	156,110	192,634	278,221	-	-	11,284,851	11,723,000	11,296,348
وزارة الإسكان	4,073,334	870,495	140,521	108,132	168,060	-	-	5,360,542	5,360,542	4,805,206
وزير الدولة لشئون الكهرباء والماء	120,883	65,458	5,258	460	-	-	-	192,059	300,000	52,258

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	قوى عاملة	خدمات	سلع إستهلاكية	سلع رأسمالية	صيانة	نفقات تحويلية	الإعانات وتسديد فوائد القروض	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2012
المجلس الأعلى للبيئة	4,409,445	1,668,638	194,264	63,961	557,666	-	-	6,893,974	6,893,974	7,439,809
مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)	6,561,323	261,059	6,053,810	1,362,834	461,052	-	-	14,700,078	14,700,078	12,866,168
وزارة الأشغال	25,512,166	4,161,997	234,310	258,485	337,013	-	-	30,503,971	30,503,971	30,288,450
هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)	-	-	-	-	-	350,000,000	-	350,000,000	350,000,000	297,382,183
وزارة المواصلات	15,367,249	11,247,418	189,471	204,443	927,862	-	-	27,936,443	29,910,000	8,775,878
الحرس الوطني	38,230,224	587,422	644,707	143,527	146,106	-	448,006	40,199,992	40,200,000	34,160,197
الهيئة الوطنية للنفط والغاز	1,612,580	955,681	20,199	65,993	23,932	-	-	2,678,385	2,719,000	2,546,861
شئون الطيران المدني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,143,585
وزير الدولة لشئون الاتصالات	153,329	222,987	37,805	19,959	-	-	-	434,080	434,080	-
وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب	1,104,120	337,054	10,377	20,350	634	-	-	1,472,535	1,491,000	1,354,094
وزير الدولة لشئون الإعلام	334,285	61,884	13,095	10,180	-	-	-	419,444	700,000	273,203
وزارة شئون حقوق الإنسان	478,813	408,979	29,609	108,792	3,176	-	-	1,029,369	2,000,000	198,514
مجلس المناقصات والمزايدات	695,802	396,052	24,374	3,262	5,070	-	-	1,124,560	1,124,560	1,130,531
الميزانية التحويلية (إيضاح رقم 10)	-	1,274,038	-	-	-	280,497,592	426,166,483	707,938,113	861,380,011	569,850,318
هيئة شئون الإعلام	14,119,046	5,934,027	1,918,611	183,854	643,070	-	-	22,798,608	22,904,000	24,183,558
وزارة الثقافة	4,434,538	2,878,766	57,883	149,612	177,855	1,000,000	138,700	8,837,354	8,913,299	8,621,157
وزارة شئون مجلس الوزراء	1,057,476	178,584	11,346	26,794	16,908	-	-	1,291,108	1,684,000	1,314,455
ديوان الخدمة المدنية	4,831,389	854,487	28,105	36,942	105,479	-	-	5,856,402	5,856,403	5,330,681
الجهاز المركزي للمعلومات والإتصالات	5,853,236	1,140,542	633,163	160,857	578,047	-	-	8,365,845	8,725,000	8,649,908
الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة	570,741	702,126	79,724	18,960	9,336	11,560,349	60,300	13,001,536	13,011,000	7,393,205

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	قوى عاملة	خدمات	سلع إستهلاكية	سلع رأسمالية	صيانة	نفقات تحويلية	الإعانات وتسديد فوائد القروض	المجموع	الاعتماد	الفعلي 2012
المجلس الأعلى للقضاء	9,701,106	466,866	15,785	55,451	24,160	-	-	10,263,368	10,263,368	-
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	1,587,153	2,361,455	12,372	46,530	43,921	-	-	4,051,431	4,051,433	3,357,838
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	5,214,141	722,788	60,162	13,857	115,749	-	-	6,126,697	6,126,697	6,411,588
وزارة المالية	5,738,022	1,155,603	62,469	105,787	436,946	-	-	7,498,827	8,338,000	7,432,122
شئون الجمارك	13,563,843	1,128,131	147,876	108,229	145,332	-	-	15,093,411	16,005,000	14,545,519
مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14٠13)	21,452,076	906,395	10,765,425	5,954,272	3,356,210	-	-	42,434,378	42,434,378	31,644,924
المجموع	1,300,403,906	210,798,858	131,207,934	30,769,606	66,514,923	694,960,427	442,388,256	2,877,043,910	3,052,592,000	2,523,859,250

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

(دينار بحريني)

الفعلي 2012	2013			البيان	التبويب			
	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب	بند
1,204,151,011	29,963,111	1,300,403,906	1,330,367,017	نفقات القوى العاملة	6	1		
918,592,583	20,728,213	972,206,747	992,934,960	وظائف البحرينيين	6	1	1	
729,478,294	29,536,098	768,711,715	798,247,813	الرواتب الأساسية	6	1	1	60011
14,993,202	117,366	16,280,448	16,397,814	العمل الإضافي	6	1	1	60021
39,855,920	(433,324)	41,191,953	40,758,629	العلاوة الاجتماعية	6	1	1	61011
49,383,796	(1,466,813)	54,646,890	53,180,077	علاوة تحسين المعيشة	6	1	1	61012
22,463,079	(728,186)	23,393,611	22,665,425	علاوة السيارة والمواصلات	6	1	1	61021
2,869,609	(868,475)	3,171,371	2,302,896	علاوة هاتف	6	1	1	61022
41,830,564	(2,121,877)	41,971,919	39,850,042	علاوات شخصية أخرى	6	1	1	61031
-	31,000	4,400	35,400	مكافأة خاصة	6	1	1	61032
71,700	26,122	52,200	78,322	مكافأة انضباط	6	1	1	61034
1,880,109	316,434	2,169,566	2,486,000	بدل علاوة الأطباء المستشاريين	6	1	1	61035
2,842,082	(645,556)	3,136,555	2,490,999	بدل تفرغ للأطباء الاستشاريين	6	1	1	61036
458,981	(8,141)	504,941	496,800	بدل الملاحة الجوية	6	1	1	61038
-	740,000	-	740,000	علاوة تمرير	6	1	1	61039
62,140	131,592	3,018	134,610	تكاليف السكن	6	1	1	61043
2,978,924	214,116	3,441,589	3,655,705	علاوة خاصة	6	1	1	61044
9,424,183	(4,112,143)	13,526,571	9,414,428	علاوات وتكاليف أخرى	6	1	1	61991
91,161,269	(1,145,214)	118,403,394	117,258,180	وظائف غير البحرينيين	6	1	2	
51,503,683	(1,581,847)	69,333,927	67,752,080	الرواتب الأساسية	6	1	2	60011
2,102,990	(347,837)	2,402,163	2,054,326	العمل الإضافي	6	1	2	60021
2,913,134	(272,149)	3,147,659	2,875,510	العلاوة الاجتماعية	6	1	2	61011
63,422	(4,956)	55,986	51,030	علاوة تحسين المعيشة	6	1	2	61012
1,209,244	49,925	1,269,651	1,319,576	علاوة السيارة والمواصلات	6	1	2	61021
62,006	10,515	65,703	76,218	علاوة هاتف	6	1	2	61022
4,911,015	(294,044)	5,332,425	5,038,381	علاوات شخصية أخرى	6	1	2	61031
17,600	5,400	3,200	8,600	مكافأة انضباط	6	1	2	61034
36,311	15,935	37,065	53,000	بدل علاوة الأطباء المستشاريين	6	1	2	61035
161,684	221,568	154,600	376,168	بدل اغتراب	6	1	2	61041
13,166,774	3,098,275	17,828,147	20,926,422	توظيف وإجازة وإنهاء عقود الموظفين	6	1	2	61042
10,901,909	(1,091,857)	13,701,276	12,609,419	تكاليف سكن	6	1	2	61043
4,111,497	(954,159)	5,071,256	4,117,097	علاوات وتكاليف أخرى	6	1	2	61991
-	17	336	353	أجور السفر	6	1	2	64021
2,869,459	170,077	2,919,901	3,089,978	الوظائف المؤقتة للبحرنيين	6	1	3	
2,807,432	119,163	2,885,395	3,004,558	الرواتب الأساسية	6	1	3	60011
9,241	8,760	7,600	16,360	العمل الإضافي	6	1	3	60021
34,202	27,507	17,757	45,264	العلاوة الاجتماعية	6	1	3	61011
18,135	15,282	8,514	23,796	علاوة السيارة والمواصلات	6	1	3	61021
225	(175)	175	-	علاوة هاتف	6	1	3	61022
224	(460)	460	-	علاوات شخصية أخرى	6	1	3	61031
291,244	148,926	324,774	473,700	الوظائف المؤقتة لغير البحرينيين	6	1	4	
289,460	145,641	320,277	465,918	الرواتب الأساسية	6	1	4	60011
466	(265)	1,105	840	العمل الإضافي	6	1	4	60021
1,094	2,717	2,226	4,943	العلاوة الاجتماعية	6	1	4	61011
424	833	1,166	1,999	علاوة السيارة والمواصلات	6	1	4	61021
(200)	-	-	-	علاوات وتكاليف أخرى	6	1	4	61991

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)		2013		البيان	التبويب		
الفعلي 2012	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب
6,680,146	1,525,155	6,869,274	8,394,429	تدريب الموظفين داخل البحرين	6	1	5
103,561	40,673	108,077	148,750	مخصصات التدريب	6	1	5 61051
360	25,950	-	25,950	مخصصات التدريب لتقنية المعلومات	6	1	5 61052
6,517,222	1,242,164	6,689,665	7,931,829	تكاليف المقررات والرسوم الدراسية	6	1	5 62011
10,551	122,997	6,503	129,500	تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي	6	1	5 62012
-	(7,560)	7,560	-	تكاليف المقررات والرسوم الدراسية لتقنية المعلومات	6	1	5 62014
-	(1,100)	1,100	-	مؤتمرات داخلية	6	1	5 62021
29,497	64,409	35,591	100,000	تكاليف الدراسة الأكاديمية والمهنية	6	1	5 62024
18,955	34,622	20,778	55,400	تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية	6	1	5 74021
-	3,000	-	3,000	تكاليف المواد الدراسية لتقنية المعلومات	6	1	5 74022
21,274,033	(445,031)	23,015,323	22,570,292	تدريب الموظفين خارج البحرين	6	1	6
9,408,467	(1,636,715)	11,314,407	9,677,692	مخصصات التدريب	6	1	6 61051
-	12,340	360	12,700	مخصصات التدريب لتقنية المعلومات	6	1	6 61052
176,547	244,199	217,384	461,583	علاوات التدريب	6	1	6 61059
-	120,000	-	120,000	علاوات التدريب لتقنية المعلومات	6	1	6 61992
8,053,169	954,352	7,362,310	8,316,662	تكاليف المقررات والرسوم الدراسية	6	1	6 62011
1,993	7,750	-	7,750	تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي	6	1	6 62012
193,575	75,820	102,645	178,465	تكاليف الدراسة الأكاديمية والمهنية	6	1	6 62024
3,432,942	(243,839)	4,013,129	3,769,290	أجور السفر	6	1	6 64021
-	5,750	-	5,750	أجور السفر لدورات تقنية المعلومات	6	1	6 64022
7,340	15,463	4,937	20,400	تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية	6	1	6 74021
-	(151)	151	-	تكاليف المواد الدراسية لتقنية المعلومات	6	1	6 74022
157,261,664	10,776,367	169,461,722	180,238,089	الفوائد النقدية والعينية للموظفين	6	1	7
70,543,107	3,958,854	72,841,422	76,800,276	حصة الحكومة في نظام التقاعد المدني	6	1	7 63011
47,818,978	19,167,567	50,531,322	69,698,889	نظام التقاعد للعسكريين البحرينيين	6	1	7 63012
5,358,953	1,360,709	6,809,291	8,170,000	نظام المكافآت للعسكريين غير البحرينيين	6	1	7 63013
7,971,340	(665,720)	8,696,008	8,030,288	حصة الحكومة في نظام التأمين ضد التعطل	6	1	7 63014
-	4,423,309	1,484,099	5,907,408	مكافأة شراء مدة الخدمة الافتراضية	6	1	7 63015
6,990,175	(5,296,543)	10,112,040	4,815,497	ملابس للموظفين	6	1	7 75031
18,579,111	(12,171,809)	18,987,540	6,815,731	أغذية للموظفين	6	1	7 75033
6,020,613	(1,795,382)	7,202,771	5,407,389	توريد الأيدي العاملة والعمل الجزئي	6	1	8
1,084,651	59,107	1,115,760	1,174,867	توريد الأيدي العاملة	6	1	8 65041
4,935,962	(1,854,489)	6,087,011	4,232,522	العمل الجزئي	6	1	8 65042
183,681,226	(14,118,252)	210,798,858	196,680,606	نفقات الخدمات	6	2	
21,371,012	2,145,241	20,644,093	22,789,334	نفقات إقامة المؤتمرات والمهام الرسمية والمعارض والدورات	6	2	1
1,175,790	767,932	1,914,994	2,682,926	مؤتمرات داخل البحرين	6	2	1 62021
12,583,017	146,880	9,589,258	9,736,138	مؤتمرات ومهام رسمية خارج البحرين	6	2	1 62022
32,905	(28,394)	56,394	28,000	نفقات المهام الرسمية	6	2	1 62023
1,733,530	519,588	2,585,609	3,105,197	نفقات إقامة المعارض داخل وخارج البحرين	6	2	1 62031
14,914	37,061	32,639	69,700	نفقات إقامة الدورات الرياضية داخل البحرين	6	2	1 62041
416,852	(181,064)	723,064	542,000	نفقات إقامة الدورات الرياضية خارج البحرين	6	2	1 62042
5,414,004	883,238	5,742,135	6,625,373	نفقات الضيافة داخل البحرين	6	2	1 68021
11,034,462	(492,454)	9,766,098	9,273,644	الاتصالات والترخيص	6	2	2
10,844,998	(374,152)	9,258,949	8,884,797	تكاليف تركيب واستخدام الهاتف	6	2	2 66011
-	20,200	-	20,200	أجهزة الإتصال الداخلي	6	2	2 66021
6,971	(1,455)	27,155	25,700	تكاليف تركيب واستخدام التلكس	6	2	2 66031
2,100	(8,996)	43,080	34,084	تكاليف تركيب واستخدام الأجهزة اللاسلكية	6	2	2 66032
20,744	(11,914)	31,714	19,800	تكاليف استخدام البرقيات	6	2	2 66033
-	(4,645)	4,645	-	تراخيص تقنية المعلومات - أنظمة التشغيل	6	2	2 66041
-	(236,776)	236,776	-	تراخيص تقنية المعلومات - برمجيات الأعمال	6	2	2 66042

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)		2013		البيان	التبويب			
الفعلي 2012	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب	بند
-	(5,533)	5,533	-	تراخيص تقنية المعلومات - برمجيات الإنتاجية	6	2	2	66043
-	(19,264)	19,264	-	تراخيص تقنية المعلومات - برمجيات الحماية	6	2	2	66046
-	(24,830)	24,830	-	تراخيص تقنية المعلومات - برمجيات إدارة تقنية المعلومات	6	2	2	66047
159,649	174,911	114,152	289,063	تكاليف البريد	6	2	2	67011
15,515,832	(612,285)	17,107,708	16,495,423	تكاليف المنافع العامة	6	2	3	
1,661,690	(44,344)	1,789,680	1,745,336	تكاليف توصيل واستخدام المياه	6	2	3	69011
11,978,003	(616,718)	14,084,886	13,468,168	تكاليف توصيل واستخدام الكهرباء	6	2	3	69021
1,450,421	2,000	840,981	842,981	متأخرات الكهرباء والماء	6	2	3	69026
425,718	46,777	392,161	438,938	رسوم البلدية بأنواعها	6	2	3	69039
29,663,944	(1,290,001)	31,137,365	29,847,364	الإيجارات	6	2	4	
630,123	25,222	592,258	617,480	إيجار الأراضي	6	2	4	70011
7,241,347	(727,093)	9,002,530	8,275,437	إيجار المباني - تشغيلي	6	2	4	70012
2,416,386	69,311	2,339,462	2,408,773	إيجار المباني - تمويلي	6	2	4	70014
2,467,533	(1,723,085)	2,603,585	880,500	إيجار وحدة الحاسب الآلي	6	2	4	70021
337,981	1,784,172	264,328	2,048,500	إيجار وحدة الحاسب الآلي المساعدة	6	2	4	70022
2,060,151	(63,561)	2,092,571	2,029,010	إيجار برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	2	4	70023
-	(250)	250	-	إيجار الحاسب الآلي الشخصي	6	2	4	70024
-	(30,168)	30,168	-	عقود الإيجار لتقنية المعلومات	6	2	4	70025
13,762,964	(334,517)	13,253,119	12,918,602	إيجار المركبات والشاحنات	6	2	4	70031
255,465	(237,810)	443,310	205,500	إيجار العدد والآليات الثقيلة	6	2	4	70032
491,994	(52,222)	515,784	463,562	إيجار الأجهزة والمعدات	6	2	4	70039
14,903,471	7,396	16,793,234	16,800,630	التأمين والنقل والتنظيف	6	2	5	
11,183,616	90,257	13,003,755	13,094,012	تنظيف المباني ومحطات الكهرباء والماء	6	2	5	65011
1,863,288	(767,670)	2,271,949	1,504,279	النقل والشحن بأنواعها	6	2	5	67029
130	270	230	500	التأمين على محطات الكهرباء وتحلية المياه	6	2	5	71011
436,063	48,904	494,021	542,925	التأمين على المركبات	6	2	5	71012
50,518	67,950	44,464	112,414	التأمين على المباني وموجودات المكتب	6	2	5	71021
359,322	168,343	433,157	601,500	التأمين على الأجهزة والآلات والمعدات	6	2	5	71031
1,010,534	399,342	545,658	945,000	التأمين على السفن والطائرات	6	2	5	71032
9,843,550	720,421	8,607,789	9,328,210	الإعلان والطباعة والإشتراكات	6	2	6	
733,495	446,461	749,887	1,196,348	الإعلان	6	2	6	72019
706,590	193,473	554,900	748,373	الإشتراكات في الجرائد والمجلات والنشرات	6	2	6	72021
52,933	28,522	33,711	62,233	الإشتراكات في المعارض والجمعيات والأندية	6	2	6	72022
624,598	106,212	822,068	928,280	الإشتراكات في وكالات الأنباء الإخبارية والمصور	6	2	6	72023
4,999,950	512,110	3,523,483	4,035,593	الإشتراكات في الهيئات والمنظمات بأنواعها	6	2	6	72024
-	300	-	300	إشتراكات أخرى	6	2	5	72025
2,725,984	(566,657)	2,923,740	2,357,083	الطباعة	6	2	6	72031
81,348,907	(14,596,570)	106,742,571	92,146,001	خدمات متنوعة	6	2	7	
5,830,929	3,419	5,950,878	5,954,297	أمن وحراسة	6	2	7	65031
7,016,465	(2,056,435)	8,100,041	6,043,606	مكافآت لغير الموظفين	6	2	7	68011
-	16,140	111,360	127,500	جوائز لغير الموظفين	6	2	7	68012
2,297,550	(53,461)	2,626,973	2,573,512	الرسوم والعمولات	6	2	7	68031
9,533,569	2,471,855	8,116,939	10,588,794	استشارات فنية وأبحاث ودراسات	6	2	7	73059
12,285,940	(811,401)	11,322,765	10,511,364	بعثات دراسية لغير الموظفين	6	2	7	81991
22,804,195	(625,487)	38,262,474	37,636,987	نفقات العلاج في الخارج	6	2	7	81992
(77)	-	-	-	إدارة وتشغيل المستشفيات من قبل القطاع الخاص	6	2	7	81995
5,285,724	(3,229,524)	7,378,465	4,148,941	خدمات متنوعة أخرى	6	2	7	99991
16,294,612	(10,311,676)	24,872,676	14,561,000	خدمات عسكرية	6	2	7	99993
48	-	-	-	اعتمادات محولة	6	2	9	
48	-	-	-	خدمات متنوعة أخرى	6	2	9	99991

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

البنود	قسم	باب	نوع	البيان	2013			الفعلية 2012
					الاعتماد	الفرق	الفعلية	
6	3			نفقات السلع الاستهلاكية	133,491,541	2,283,607	131,207,934	110,332,561
6	3	1		الغاز	673,740	124,242	549,498	6,824,971
6	3	1	75011	غاز للإستعمال المعمل والمكتبي	481,400	116,024	365,376	6,628,412
6	3	1	75019	غاز للاستخدامات الأخرى	192,340	8,218	184,122	196,559
6	3	2		وقود ومواد تزييت وتشحيم	8,492,034	25,608	8,466,426	11,125,461
6	3	2	75021	وقود وزيت للمولدات الكهربائية	91,600	(22,509)	114,109	73,710
6	3	2	75022	وقود وزيت للسيارات والآليات الثقيلة	2,660,194	(619,443)	3,279,637	3,692,944
6	3	2	75023	مواد تزييت وتشحيم	145,000	40,612	104,388	120,066
6	3	2	75024	وقود وزيت للطائرات	2,020,000	111,434	1,908,566	3,387,383
6	3	2	75025	وقود وزيت للسفن	480,300	163,091	317,209	486,721
6	3	2	75026	وقود وزيت للطائرات	3,000,000	575,632	2,424,368	3,091,778
6	3	2	75029	وقود وزيت أخرى	94,940	(223,209)	318,149	272,859
6	3	3		مؤن ومواد وأدوات	34,492,455	2,451,374	32,041,081	21,963,283
6	3	3	75032	كساء وأغذية لغير الموظفين	3,224,015	1,256,848	1,967,167	2,428,727
6	3	3	75035	طعام لغير الموظفين (غير مخزنة)	-	(890,567)	890,567	805,969
6	3	3	75041	مركبات كيميائية وإبادة الحشرات	1,214,739	(290,110)	1,504,849	1,059,013
6	3	3	75042	مركبات كيميائية وإبادة الحشرات (غير مخزنة)	-	(58,506)	58,506	22,889
6	3	3	75051	عدد وأدوات خفيفة متنوعة	2,486,213	(196,308)	2,682,521	2,294,740
6	3	3	75991	زينة للمناسبات	772,870	(307,513)	1,080,383	622,001
6	3	3	75999	نفقات متنوعة	4,066,618	(289,398)	4,356,016	4,122,872
6	3	3	99012	معدل فرق الربح والخسارة	-	(18,591)	18,591	12,384
6	3	3	99013	فروقات الأسعار	-	(1,500)	1,500	(1,809)
6	3	3	99042	استبعاد المخزون المستهلك	200,000	(811,093)	1,011,093	531,895
6	3	3	99043	التعديل على المخزون	-	148,269	(148,269)	-
6	3	3	99993	نفقات عسكرية	22,528,000	3,881,566	18,646,434	10,152,103
6	3	3	99995	تعديل سعر التكلفة للمخزون	-	28,277	(28,277)	(87,501)
6	3	4		مطبوعات وأدوات قرطاسية	7,378,024	221,073	7,156,951	6,996,245
6	3	4	72031	الطباعة	16,000	249	15,751	6,059
6	3	4	74011	أدوات قرطاسية للحاسب الآلي	384,927	127,446	257,481	264,685
6	3	4	74012	أدوات قرطاسية	2,526,361	184,517	2,341,844	1,989,135
6	3	4	74013	مواد طباعة وتصوير	1,799,094	(287,478)	2,086,572	2,484,895
6	3	4	74023	كتب	2,561,242	319,384	2,241,858	2,176,255
6	3	4	74991	الخرائط والملصقات	90,400	(123,045)	213,445	75,216
6	3	5		أدوية ومواد طبية	75,926,526	(2,018,903)	77,945,429	58,899,543
6	3	5	75061	عقاقير وأدوية	49,509,916	73,528	49,436,388	38,433,558
6	3	5	75062	مواد جراحة	16,050,606	1,172,825	14,877,781	8,694,561
6	3	5	75063	مواد أشعة	1,195,500	473,446	722,054	665,937
6	3	5	75064	مواد مختبرية	7,420,504	(2,634,961)	10,055,465	6,345,296
6	3	5	75065	عقاقير وأدوية (غير مخزنة)	-	(1,953,903)	1,953,903	3,127,076
6	3	5	75066	مواد جراحة (غير مخزنة)	-	(794,860)	794,860	1,409,831
6	3	5	75067	مواد أشعة (غير مخزنة)	-	(9,989)	9,989	57,184
6	3	5	75068	مواد مختبرية (غير مخزنة)	1,750,000	1,655,011	94,989	166,100
6	3	6		تكاليف البرامج الإعلامية	3,365,152	1,526,314	1,838,838	1,028,515
6	3	6	75071	برامج الدعاية والإعلان	19,000	(17,888)	36,888	48,403
6	3	6	75072	برامج تعليمية	186,063	182,690	3,373	82,407
6	3	6	75073	برامج تلفزيونية	3,160,089	1,361,512	1,798,577	897,705
6	3	9		تكاليف أخرى	3,163,610	(46,101)	3,209,711	3,494,543
6	3	9	99991	مصروفات نثرية	1,962,410	(42,506)	2,004,916	2,305,560
6	3	9	99994	مصروفات نثرية للطائرات	1,201,200	(3,595)	1,204,795	1,188,983

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)		2013		البيان	التبويب			
الفعلي 2012	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب	بند
30,712,004	6,059,959	30,769,606	36,829,565	نفقات السلع الرأسمالية	6	4		
8,318,604	2,850,698	5,891,284	8,741,982	أصول المركبات والآليات والسفن والطائرات	6	4	1	
1,774,153	(459,875)	2,287,585	1,827,710	مشتريات الأثاث	6	4	1	17012
415,423	712,326	197,674	910,000	سيارات الركاب	6	4	1	17022
(31,681)	12,200	37,800	50,000	مشتريات سيارات النقل والشاحنات بأنواعها	6	4	1	17032
148,466	140,000	-	140,000	مشتريات السيارات ذات الطبيعة الخاصة	6	4	1	17042
120,508	287,313	20,687	308,000	مشتريات السفن والمعدات البحرية	6	4	1	17072
6,068	99,858	142	100,000	مشتريات العدد والآلات الثقيلة	6	4	1	17082
5,874,200	1,970,696	3,346,576	5,317,272	مشتريات الآلات والمعدات	6	4	1	17092
11,467	89,000	-	89,000	مشتريات الدراجات النارية والهوائية	6	4	1	17102
-	(820)	820	-	إضافات الأثاث	6	4	1	19101
76,490	(178,193)	293,193	115,000	الأصول البديلة	6	4	2	
1,692	12,949	2,051	15,000	مشتريات الأثاث	6	4	2	17012
74,500	(188,542)	288,542	100,000	مشتريات سيارات الركاب	6	4	2	17022
298	(2,600)	2,600	-	مشتريات الآلات والمعدات	6	4	2	17092
1,201,750	(1,031,869)	2,723,704	1,691,835	أصول تقنية المعلومات	6	4	3	
35,968	(38,811)	125,411	86,600	مشتريات وحدة الحاسب الآلي المركزية	6	4	3	17052
241,731	131,810	118,190	250,000	مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة	6	4	3	17053
803,702	(953,210)	1,602,710	649,500	مشتريات الحاسب الآلي الشخصي	6	4	3	17054
120,349	(22,102)	640,540	618,438	مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	4	3	17062
-	(25,444)	25,444	-	الأجهزة - الاتصالات	6	4	3	19201
-	69,680	17,617	87,297	الأجهزة - الخوادم	6	4	3	19202
-	(10,380)	10,380	-	الأجهزة - التخزين	6	4	3	19203
-	(3,575)	3,575	-	الأجهزة - الحماية	6	4	3	19204
-	(144,327)	144,327	-	الأجهزة - الإنتاجية	6	4	3	19205
-	(15,919)	15,919	-	الأجهزة - البنى التحتية الداعمة	6	4	3	19206
-	(5,545)	5,545	-	البرمجيات - برمجيات الإنتاجية	6	4	3	19208
-	(2,810)	2,810	-	البرمجيات - تطبيقات البنى التحتية	6	4	3	19209
-	(8,785)	8,785	-	البرمجيات - برمجيات الحماية	6	4	3	19212
-	(2,451)	2,451	-	مصاريف استهلاك الأصول لتقنية المعلومات	6	4	3	98012
-	2,800	-	2,800	الأصول البديلة للحاسب الآلي	6	4	4	
-	2,000	-	2,000	مشتريات أجهزة الحاسب الآلي المساعدة	6	4	4	17053
-	800	-	800	مشتريات برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	6	4	4	17062
7,462,493	(3,650,573)	10,206,724	6,556,151	أصول الأجهزة المتنوعة	6	4	5	
280,953	25,152	109,848	135,000	أجهزة تلفزيونية	6	4	5	17112
25,729	23,750	-	23,750	أجهزة إذاعية	6	4	5	17122
2,822,589	(4,115,294)	6,433,372	2,318,078	أجهزة طبية	6	4	5	17132
1,631,003	1,069,099	673,651	1,742,750	أجهزة سلكية ولاسلكية	6	4	5	17142
603,954	162,257	347,783	510,040	أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات	6	4	5	17152
-	9,650	350	10,000	أجهزة زراعية	6	4	5	17162
623,027	(44,571)	1,194,571	1,150,000	أجهزة تبريد وتدفئة	6	4	5	17172
86,689	(42,895)	153,895	111,000	أجهزة إطفاء الحريق	6	4	5	17182
1,388,549	(572,484)	1,128,017	555,533	أجهزة أخرى	6	4	5	17902
-	(1,677)	1,677	-	أجهزة الإذاعة والتلفزيون	6	4	5	19051
-	(4,186)	4,186	-	أجهزة مكتبية	6	4	5	19052
-	(4,800)	4,800	-	أجهزة زراعية	6	4	5	19053
-	(10,198)	10,198	-	أجهزة إطفاء الحرائق	6	4	5	19054
-	(7,328)	7,328	-	أجهزة التبريد والتدفئة	6	4	5	19055
-	(135)	135	-	أجهزة طبية	6	4	5	19056
-	(93,670)	93,670	-	أثاث	6	4	5	19057
-	(4,085)	4,085	-	أجهزة سلكية ولاسلكية	6	4	5	19058

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

البنود	قسم	باب	نوع	البيان	2013			الفرق	الفعلي 2012
					الاعتماد	الفعلي			
19062	5	4	6	أجهزة تعليمية	-	148	(148)	-	
19063	5	4	6	أجهزة كهربائية	-	5,079	(5,079)	-	
19064	5	4	6	أجهزة ومعدات	-	1,980	(1,980)	-	
19065	5	4	6	أجهزة رياضية	-	14,743	(14,743)	-	
19066	5	4	6	أجهزة أخرى	-	11,299	(11,299)	-	
98011	5	4	6	مصاريف الأصول	-	5,909	(5,909)	-	
6	4	6	6	الأصول البديلة للأجهزة المتنوعة	162,500	245,407	(82,907)	232,735	
17112	6	4	6	أجهزة تلفزيونية	750	340	410	-	
17122	6	4	6	أجهزة إذاعية	500	-	500	-	
17142	6	4	6	أجهزة سلكية ولاسلكية	2,500	3,604	(1,104)	424	
17152	6	4	6	أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات	1,000	2,114	(1,114)	1,014	
17162	6	4	6	أجهزة زراعية	500	455	45	1,028	
17172	6	4	6	أجهزة تبريد وتدفئة	150,500	235,624	(85,124)	228,984	
17182	6	4	6	أجهزة إطفاء الحريق	500	-	500	-	
17902	6	4	6	أجهزة أخرى	6,250	3,270	2,980	1,285	
8	4	6	6	أصول ثابتة	19,559,297	11,409,294	8,150,003	13,419,932	
19002	8	4	6	إضافات الأصول الثابتة	15,578,892	8,755,495	6,823,397	10,740,599	
19101	8	4	6	إضافات الأثاث	7,000	5,711	1,289	4,134	
19102	8	4	6	إضافات سيارات الركاب	-	-	-	17,594	
19103	8	4	6	إضافات المعدات الأخرى	200,000	48,304	151,696	660,503	
19111	8	4	6	إضافات الآلات والمعدات	50,000	20,520	29,480	48,993	
19112	8	4	6	إضافات المعدات اللاسلكية	25,000	14,358	10,642	27,097	
19113	8	4	6	إضافات معدات أجهزة التبريد	100,500	28,245	72,255	71,928	
19121	8	4	6	إضافات المعدات الطبية	500,000	833,543	(333,543)	178,837	
19131	8	4	6	إضافات المكونات المادية للحاسب الآلي	50,000	87,702	(37,702)	36,383	
19132	8	4	6	إضافات برامج الحاسب الآلي	28,000	-	28,000	(1,173)	
98011	8	4	6	مصاريف الأصول	2,658,305	1,469,203	1,189,102	1,319,925	
98101	8	4	6	تصفية مصاريف الأثاث	300,600	90,129	210,471	187,782	
98103	8	4	6	تصفية مصاريف الأجهزة	15,000	11,195	3,805	52,301	
98111	8	4	6	تصفية مصاريف الأجهزة والآلات	5,500	16,929	(11,429)	(2,054)	
98112	8	4	6	تصفية مصاريف سلكية ولاسلكية	-	4,848	(4,848)	5,896	
98113	8	4	6	تصفية مصاريف أجهزة التكييف	5,000	3,686	1,314	11,626	
98121	8	4	6	تصفية مصاريف الأجهزة الطبية	10,000	16,557	(6,557)	66,499	
98131	8	4	6	تصفية المكونات المادية للحاسب الآلي	14,000	2,869	11,131	75	
98132	8	4	6	تصفية برامج الحاسب الآلي	11,500	-	11,500	(7,013)	
5	5	6	6	نفقات الصيانة	65,036,190	66,514,923	(1,478,733)	60,761,332	
1	5	6	6	صيانة المباني الحكومية	11,199,028	16,220,594	(5,021,566)	12,369,559	
78011	1	5	6	صيانة المباني التجارية	200	-	200	-	
78012	1	5	6	صيانة المباني السكنية	4,236,000	4,333,151	(97,151)	3,262,247	
78013	1	5	6	صيانة المباني الإدارية	6,962,828	11,223,538	(4,260,710)	8,011,877	
78017	1	5	6	أدوات غير مخزنة لصيانة المباني الإدارية	-	663,905	(663,905)	1,095,435	
2	5	6	6	صيانة المباني غير الحكومية	137,700	66,733	70,967	190,569	
78012	2	5	6	صيانة المباني السكنية	75,000	-	75,000	122,425	
78013	2	5	6	صيانة المباني الإدارية	62,700	66,733	(4,033)	68,144	
3	5	6	6	صيانة المركبات والسفن والطائرات	36,464,318	35,249,634	1,214,684	34,390,182	
78021	3	5	6	صيانة سيارات الركاب	2,774,065	2,529,151	244,914	3,004,460	
78022	3	5	6	صيانة سيارات النقل والشاحنات	137,160	193,150	(55,990)	190,882	
78023	3	5	6	صيانة المركبات ذات الطبيعة الخاصة	30,750	339,344	(308,594)	255,097	
78024	3	5	6	صيانة الدراجات النارية والهوائية	50,000	89,439	(39,439)	137,042	
78031	3	5	6	صيانة السفن والمعدات البحرية	5,109,324	4,093,066	1,016,258	4,074,775	
78034	3	5	6	صيانة المعدات المتصلة بإعدادات الطائرات	23,450,000	18,692,335	4,757,665	21,419,337	

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

البنود	قسم	باب	نوع	البيان	2013			الفعلية 2012
					الاعتماد	الفرق	الفعلية	
78041	3	5	6	صيانة الأثاث	231,493	218,439	13,054	39,317
78042	3	5	6	صيانة العدد والآليات الثقيلة	3,586,500	(4,990,857)	8,577,357	4,346,990
78043	3	5	6	صيانة الآلات والمعدات	1,095,026	372,288	722,738	922,282
4	5	6	6	صيانة أجهزة لتقنية المعلومات	4,242,729	67,640	4,175,089	2,814,566
78051	4	5	6	صيانة وحدة الحاسب الآلي المركزية	1,406,413	177,755	1,228,658	981,027
78052	4	5	6	صيانة أجهزة الحاسب الآلي المساعدة	479,918	33,890	446,028	400,433
78053	4	5	6	صيانة الحاسب الآلي الشخصي	791,095	246,685	544,410	359,071
78054	4	5	6	صيانة برامج التشغيل والبرامج التطبيقية	1,565,303	(341,045)	1,906,348	1,074,035
78055	4	5	6	اتفاقيات الصيانة لتقنية المعلومات	-	(17,478)	17,478	-
78205	4	5	6	صيانة أجهزة الإنتاجية	-	(2,666)	2,666	-
78212	4	5	6	صيانة برمجيات الحماية	-	(21,719)	21,719	-
78213	4	5	6	صيانة برمجيات إدارة تقنية المعلومات	-	(7,782)	7,782	-
5	5	6	6	صيانة الأجهزة	8,896,371	2,359,220	6,537,151	7,122,823
78032	5	5	6	صيانة الأجهزة التلفزيونية	155,250	66,836	88,414	74,786
78033	5	5	6	صيانة الأجهزة الإذاعية	2,250	2,250	-	-
78035	5	5	6	صيانة الأجهزة الطبية	2,861,500	633,830	2,227,670	2,206,525
78036	5	5	6	صيانة الأجهزة الزراعية	4,200	(608)	4,808	60
78037	5	5	6	أدوات غير مخزنة لصيانة الأجهزة الطبية	-	(112,511)	112,511	233,087
78044	5	5	6	صيانة الأجهزة السلكية واللاسلكية	1,421,322	964,528	456,794	1,050,502
78045	5	5	6	صيانة الأجهزة المكتبية	658,975	26,438	632,537	717,870
78046	5	5	6	صيانة أجهزة التبريد والتدفئة	2,840,065	609,719	2,230,346	1,933,913
78047	5	5	6	صيانة أجهزة إطفاء الحريق	368,459	120,788	247,671	303,286
78048	5	5	6	صيانة المصاعد	-	(13,860)	13,860	-
78998	5	5	6	صيانة الأجهزة الأخرى	564,015	58,030	505,985	594,604
78999	5	5	6	صيانة أخرى	20,335	3,780	16,555	8,190
6	5	6	6	صيانة متنوعة	4,096,044	(169,678)	4,265,722	3,873,633
78048	6	5	6	صيانة المصاعد	259,660	61,569	198,091	253,186
78091	6	5	6	صيانة شبكات توزيع المياه العامة	515,000	(222,045)	737,045	674,772
78092	6	5	6	صيانة محطات إنتاج المياه	244,248	60,921	183,327	247,695
78093	6	5	6	صيانة الشبكات الكهربائية العامة	274,000	(331,846)	605,846	458,165
78094	6	5	6	صيانة محطات توليد وتوزيع الكهرباء	1,203,000	(222,269)	1,425,269	1,321,140
78111	6	5	6	صيانة الحدائق	177,680	(93,511)	271,191	161,981
78112	6	5	6	صيانة مهابط الطائرات	15,000	15,000	-	3,471
78998	6	5	6	صيانة متنوعة أخرى	1,407,456	562,793	844,663	753,223
78999	6	5	6	صيانة أخرى	-	(290)	290	-
6	6	6	6	نفقات تحويلية	832,426,830	137,466,403	694,960,427	581,699,366
1	6	6	6	نفقات تحويلية محلية	822,432,930	137,381,916	685,051,014	581,535,227
63014	1	6	6	حصة الحكومة في نظام التأمين ضد التعطل	17,001,378	-	17,001,378	15,670,439
81536	1	6	6	اللجنة الوطنية للطفولة	20,000	-	20,000	20,000
81537	1	6	6	اللجنة العليا لرعاية شئون المعاقين	20,000	-	20,000	20,000
81901	1	6	6	نفقات تحويلية محلية	805,391,552	137,472,708	667,918,844	565,431,839
81902	1	6	6	تحويلات محلية للرواتب	-	(90,792)	90,792	89,949
91001	1	6	6	تسوية مصروفات سنوات سابقة	-	-	-	303,000
2	6	6	6	تحويلات محلية للاتحادات الرياضية	9,793,900	182	9,793,718	-
81501	2	6	6	اللجنة الأولمبية البحرينية	9,793,900	182	9,793,718	-
9	6	6	6	تحويلات خارجية	200,000	84,305	115,695	164,139
88889	9	6	6	تحويل اعتماد داخلي	200,000	84,305	115,695	164,139
7	7	6	6	الإعانات وتسديد فوائد القروض	457,760,251	15,371,995	442,388,256	352,521,750
3	7	6	6	الفوائد المستحقة للقروض الخارجية	127,072,184	3,211,888	123,860,296	92,182,339
80017	3	7	6	فوائد صكوك التأجير الإسلامية الدولية - الإصدار الثاني	17,689,860	-	17,689,860	18,013,247

9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)		2013		البيان	التبويب			
2012 الفعلي	الفرق	الفعلي	الاعتماد		نوع	قسم	باب	بند
93,386	93,877	76,133	170,010	الصندوق السعودي للتنمية	6	7	3	80021
482,417	122,147	339,297	461,444	صندوق أبوظبي للإنماء الاقتصادي	6	7	3	80022
4,822,505	(43,767)	4,127,382	4,083,615	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	6	7	3	80023
1,504,231	936,055	1,297,423	2,233,478	الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	6	7	3	80024
6,892,670	(620,082)	7,537,309	6,917,227	الصندوق الإسلامي	6	7	3	80025
17,568,200	-	17,616,540	17,616,540	فوائد صكوك التاجير الإسلامية الدولية - الإصدار الأول	6	7	3	80026
42,805,683	2,723,658	75,176,352	77,900,010	قروض خارجية أخرى	6	7	3	80029
58,170,464	(3,211,889)	68,402,649	65,190,760	الفوائد المستحقة للقروض الداخلية	6	7	4	
18,385,975	(7,748,014)	33,581,514	25,833,500	فوائد سندات التنمية	6	7	4	80011
12,803,833	4,207,936	10,672,064	14,880,000	فوائد أدونات الخزينة	6	7	4	80012
1,608,214	(281,886)	1,157,582	875,696	فوائد أخرى	6	7	4	80013
637,010	128,130	546,870	675,000	فوائد صكوك السلم الإسلامية	6	7	4	80014
24,735,432	481,945	22,444,619	22,926,564	فوائد صكوك الإسلامية	6	7	4	80016
51,867,618	15,919,708	51,080,292	67,000,000	إعانة المواد الغذائية	6	7	5	
11,472,680	1,345,909	12,254,091	13,600,000	الطحين	6	7	5	81031
37,342,638	14,901,662	35,708,338	50,610,000	لحوم الأبقار والأغنام	6	7	5	81032
3,052,300	(327,863)	3,117,863	2,790,000	لحوم الدجاج	6	7	5	81033
107,775,752	(219,278)	197,577,585	197,358,307	مساعدات اجتماعية	6	7	7	
1,721,386	215,219	1,810,781	2,026,000	مساعدات الجمعيات	6	7	7	81012
1,734,824	(685,689)	1,863,989	1,178,300	مساعدات الأندية في الداخل	6	7	7	81013
40,144	(18)	45,018	45,000	مساعدات أندية الطلبة في الخارج	6	7	7	81014
12,034	200,000	-	200,000	مساعدات اللجان المختلفة لعمال البحرين	6	7	7	81015
10,232,600	300	10,985,800	10,986,100	مساعدات ذوي الاحتياجات الخاصة	6	7	7	81017
56,493,200	52,660	104,947,340	105,000,000	إعانة تخفيف أعباء المعيشة	6	7	7	81018
37,493,164	-	77,875,907	77,875,907	علاوة تحسين معيشة للمتقاعدين	6	7	7	81019
48,400	(1,750)	48,750	47,000	مساعدات أخرى	6	7	7	81999
115,098	(3,553)	67,553	64,000	الإعانات الخارجية	6	7	8	
115,098	(3,553)	67,553	64,000	الإعانات الخارجية	6	7	8	81021
42,410,479	(324,881)	1,399,881	1,075,000	المنح والمساعدات الأخرى	6	7	9	
41,006,645	-	-	-	إعانة الغاز - هيئة الكهرباء والماء	6	7	9	81043
1,403,834	(324,881)	1,399,881	1,075,000	مساعدات أخرى	6	7	9	81999
2,523,859,250	175,548,090	2,877,043,910	3,052,592,000	المجموع				

10- مصروفات الميزانيات التحويلية

(دينار بحريني)

البيان	2013			الفعلي 2012
	الاعتماد	الفعلي	نسبة الصرف %	
الجهات ذات الميزانيات الملحقة والمستقلة	152,737,739	144,592,181	95	160,103,986
المساهمات في المنظمات الاقليمية والدولية	11,165,237	10,637,371	95	8,955,280
دعم الاسر محدودة الدخل	105,000,000	104,947,340	100	56,493,200
دعم السلع الغذائية (اللحوم-الدواجن-الطحين)	67,000,000	51,080,293	76	51,867,618
الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي	16,719,491	16,719,491	100	16,616,929
حصة و مساهمة الحكومة في انظمة التقاعد	800,000	515,317	64	516,879
برنامج التقاعد المبكر	14,000,000	-	-	936,233
حصة الحكومة في التأمين ضد التعطل	17,001,378	17,001,378	100	15,670,439
صندوق الضمان الاجتماعي	26,000,000	19,000,000	73	9,499,998
علاوة تحسين مستوى المعيشة للمتقاعدين	77,875,907	77,875,907	100	37,493,165
دعم برامج الاسكان (علاوة الايجار-تخفيض الاقساط)	47,466,700	47,466,700	100	44,314,100
مساعدات حكومية	18,805,000	6,120,765	33	3,880,733
الفوائد على القروض والصكوك	192,262,944	192,262,944	100	150,352,802
التزامات متنوعة ومبالغ محجوزة أو مدورة	114,545,615	19,718,426	13	13,148,956
المجموع	861,380,011	707,938,113	82	569,850,318

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية.

11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

الوزارة أو الجهة الحكومية	2013			الفعلي 2012
	نسبة الصرف %	الفعلي	الاعتماد	
وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)	100	534,291	534,291	-
وزارة الداخلية	77	23,072,323	30,000,000	41,698,349
هيئة التشريع والإفتاء القانوني	-	-	40,000	-
جهاز الأمن الوطني	100	832,753	832,753	4,000,000
وزارة الخارجية	1	72,155	6,000,000	36,585
مكتب نائب رئيس مجلس الوزراء	57	66,300	116,025	16,575
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل	42	958,867	2,298,999	388,588
وزارة التربية والتعليم	61	10,446,290	17,150,164	11,771,922
وزارة الصحة	22	6,272,133	28,734,100	5,522,624
وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة والثروة البحرية	16	4,026,287	25,612,600	9,479,203
وزارة العمل	16	102,587	660,255	275,779
المؤسسة العامة للشباب والرياضة	16	3,865,258	24,418,660	20,496,068
وزارة التنمية الاجتماعية	32	944,366	2,924,199	1,018,593
وزارة الصناعة والتجارة	13	1,829,239	14,025,709	5,095,279
وزارة الاسكان	82	125,124,677	152,885,646	201,397,390
المجلس الأعلى للبيئة	23	264,672	1,150,000	584,758
وزارة الأشغال	69	124,381,380	180,689,124	134,406,387
وزارة المواصلات	11	2,173,060	20,343,506	71,790
الحرس الوطني	6	919,006	16,706,716	1,481,791
وزير الدولة لشئون الاتصالات	55	392,944	714,600	-
شئون الطيران المدني	-	-	-	3,349,865
مجلس المناقصات والمزايدات	61	121,934	200,000	127,489
الميزانية التحويلية	57	132,461,358	232,982,649	250,062,378
هيئة شئون الإعلام	48	5,998,187	12,418,094	10,161,430
وزارة الثقافة	74	15,803,910	21,455,409	24,465,715
مكتب صاحب السمو الملكي النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء	-	-	3,000,000	-
ديوان الخدمة المدنية	13	152,498	1,217,388	488,162
الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات	10	967,080	9,714,015	1,008,448
المجلس الأعلى للقضاء	54	81,730	152,447	-
وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية	34	1,424,044	4,135,378	631,900
جهاز المساحة والتسجيل العقاري	53	2,779,903	5,220,196	952,229
وزارة المالية	16	1,717,075	10,414,475	2,835,713
شئون الجمارك	24	1,473,515	6,044,794	1,889,059
المؤسسة العامة للموانئ البحرية	-	-	-	526,334
مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14، 13)	49	7,441,386	15,301,385	2,797,168
المجموع	56	476,701,208	848,093,577	737,037,571

ملحقات

الحساب الختامي الموحد للدولة

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2013

1- كشف المقبوضات والمدفوعات

(دينار بحريني)

2012	2013	البيان
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
المقبوضات		
2,645,161,269	2,600,026,860	النفط والغاز الطبيعي
217,737,569	223,679,163	الضرائب والرسوم
43,086,698	51,203,001	منتجات خدمية وسلعية حكومية
56,436,545	-	الإعانات
53,731,912	42,727,776	غرامات وجزاءات وإيرادات متنوعة
38,119,985	119,087,259	مبالغ مستلمة لصالح الغير
3,054,273,978	3,036,724,059	إجمالي المقبوضات التشغيلية
المدفوعات		
(1,172,436,327)	(1,291,068,419)	القوى العاملة
(180,346,041)	(198,678,371)	الخدمات
(62,909,965)	(77,182,565)	السلع الاستهلاكية
(56,407,803)	(62,900,851)	الصيانة
(591,427,319)	(682,467,894)	نفقات تحويلية
(295,021,600)	(408,522,756)	الإعانات وتسديد فوائد القروض
(68,314,977)	(101,494,155)	مدفوعات مقدمة وتسديد ذمم دائنة
(42,421,054)	(54,329,053)	مشتريات المخزون
(2,469,285,086)	(2,876,644,064)	إجمالي المدفوعات التشغيلية
584,988,892	160,079,995	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
(659,717,482)	(483,173,293)	مدفوعات المشاريع
(30,031,339)	(30,221,311)	مدفوعات السلع الرأسمالية
15,020,524	16,652,456	عوائد الاستثمارات والأموال الحكومية
714,036	274,773	إيرادات بيع الأصول الرأسمالية
(674,014,261)	(496,467,375)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
3,511,248,809	4,082,000,000	القروض المستلمة
(2,872,069,511)	(2,889,403,556)	تسديد القروض
639,179,298	1,192,596,444	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
550,153,929	856,209,064	صافي الزيادة في النقد

2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)

(دينار بحريني)			
2012	2013	البيان	الباب
2,419,683	5,683,429	القوى العاملة	1
10,596,766	17,104,220	الخدمات	2
882,236	1,038,200	السلع الإستهلاكية	3
541,948	1,157,513	السلع الرأسمالية	4
978,126	2,718,907	الصيانة	5
4,070,043	6,834,227	نفقات تحويلية	6
6,892,857	15,786,438	الإعانات وتسديد فوائد القروض	7
66,977,205	81,122,664	المشاريع	8
6,185,225	2,315,200	أخرى	-
99,544,089	133,760,798	المجموع	

المطلوبات المستحقة:

هي المطلوبات المستحقة على الوزارات والجهات الحكومية، وذلك للمعاملات المالية التي تمت معالجتها كمصروفات ولم يتم سدادها حتى نهاية السنة المالية.

3- المصروفات المستحقة

(دينار بحريني)

الباب	البيان	2013	2012
1	القوى العاملة	1,106,448	644,187
2	الخدمات	7,470,550	5,926,872
3	السلع الإستهلاكية	1,372,992	941,524
4	السلع الرأسمالية	959,327	935,033
5	الصيانة	1,847,349	1,491,625
6	نفقات تحويلية	234,760	-
7	الإعانات وتسديد فوائد القروض	55,693	138,429
8	المشاريع	17,101,077	20,488,535
المجموع		30,148,196	30,566,205

المصروفات المستحقة

هي السلع والخدمات التي تم استلامها من قبل الوزارات والجهات الحكومية وتم تسجيلها كمصاريف على حسابات السنة المالية 2013، ولم يتم تسجيلها ضمن حسابات المطلوبات (الذمم الدائنة).

4- الارتباطات حسب الأبواب

(دينار بحريني)

الباب	البيان	2013	2012
1	القوى العاملة	316,696	193,231
2	الخدمات	1,194,905	1,053,053
3	السلع الإستهلاكية	274,064	437,940
4	السلع الرأسمالية	797,456	160,448
5	الصيانة	334,245	169,392
6	نفقات تحويلية	35,173	-
7	الإعانات و تسديد فوائد القروض	483	-
8	المشاريع	97,586,327	156,432,817
المجموع		100,539,349	158,446,881

الارتباطات المالية:

يقصد بها الارتباطات المالية الخاصة بمشتريات المصروفات المتكررة والمشاريع التي صدرت لها أوامر شراء أو أوامر تنفيذ عقود ولكن لم يتم استلام أو تنفيذ المشتريات المطلوبة من قبل المجهز أو التعاقد معه حتى نهاية السنة المالية.

5- القروض

(آلاف الدنانير)

بيان القرض	الرصيد في 2013/1/1	المبلغ المستلم	المبلغ المدفوع	الفرق بين المبلغ المستلم والمدفوع	الرصيد في 2013/12/31
أذونات الخزينة	930,000	2,390,000	(2,190,000)	200,000	1,130,000
صكوك السلم الإسلامية	54,000	288,000	(234,000)	54,000	108,000
صكوك التأجير الإسلامية	651,600	340,000	(371,600)	(31,600)	620,000
قروض داخلية أخرى	21,893	-	(6,255)	(6,255)	15,638
سندات التنمية الحكومية المحلية	635,000	500,000	(50,000)	450,000	1,085,000
مجموع القروض الداخلية	2,292,493	3,518,000	(2,851,855)	666,145	2,958,638
صكوك التأجير الإسلامية الدولية	564,000	-	-	-	564,000
سندات التنمية الحكومية الدولية	1,034,000	564,000	-	564,000	1,598,000
قروض صناديق التنمية	295,394	-	(40,310)	(40,310)	255,084
مجموع القروض الخارجية	1,893,394	564,000	(40,310)	523,690	2,417,084
المجموع/ الرصيد	4,185,887	4,082,000	(2,892,165)	1,189,835	5,375,722

6- التسهيلات الائتمانية

(آلاف الدنانير)

2012	2013	البيان
125,000	125,000	التسهيلات المتوفرة
(38,503)	(58,734)	المبلغ المستخدم
86,497	66,266	التسهيلات غير المستخدمة في نهاية السنة

جميع التسهيلات الائتمانية المذكورة أعلاه عبارة عن عملية تسوية توفيقية لضمان سرعة انسياب التحويلات النقدية بين الحسابات المصرفية الحكومية.